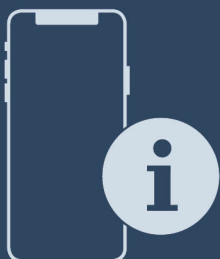




## Montážní návod

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR

## Obsah

|     |                                                       |   |
|-----|-------------------------------------------------------|---|
| 1   | Všeobecné bezpečnostní pokyny.....                    | 2 |
| 2   | Rozměry pro instalaci.....                            | 3 |
| 3   | Přeprava spotřebiče.....                              | 4 |
| 3.1 | Přeprava spotřebiče pro první uvedení do provozu      | 4 |
| 3.2 | Přeprava spotřebiče po prvním uvedení do provozu..... | 4 |
| 4   | Instalace více spotřebičů.....                        | 4 |
| 5   | Montáž vedle sebe "Side-by-Side".....                 | 4 |

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

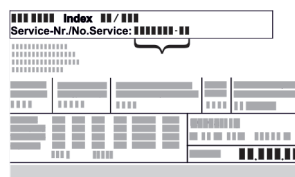
| Symbol | Vysvětlení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <b>Přečtení návodu</b><br>Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|        | <b>Doplňující informace na internetu</b><br>Digitální návod s dalšími informacemi a v jiných jazycích najdete online pomocí QR kódu na přední straně návodu nebo po zadání servisního čísla na <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> .<br>Servisní číslo najdete na typovém štítku: <div style="text-align: center;"> </div> <p style="text-align: right;"><i>Fig. Zobrazení příkladu</i></p> |
|        | <b>Kontrola přístroje</b><br>Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|        | <b>Odchytky</b><br>Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchytky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|        | <b>Pokyny pro jednotlivé činnosti a výsledky těchto činností</b><br>Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny ▶.<br>Výsledky těchto činností jsou označeny ▷.                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|        | <b>Videa</b><br>Video týkající se přístrojů jsou k dispozici na kanálu YouTube Liebherr-Hausgeräte.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

### Licence open source:

Spotřebič obsahuje softwarové komponenty, které využívají licence open source. Informace o použitých open source licencích naleznete zde: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

## 1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Tento návod k montáži pečlivě uchovejte, abyste do něj mohli kdykoliv nahlédnout.
- Pokud předáte přístroj dalšímu vlastníkov, pak mu jej předejte včetně návodu k montáži.
- Pro řádné a bezpečné použití přístroje si tento návod k montáži pečlivě přečtěte před jeho instalací a použitím. Vždy dodržujte pokyny, bezpečnostní pokyny a výstražné pokyny, které jsou v něm uvedeny. Jsou důležité, abyste mohli zařízení bezpečně a bezchybně instalovat a provozovat.
- Nejprve si přečtěte obecné bezpečnostní pokyny v **návodu k použití**, který patří k tomuto návodu k montáži, v kapitole "Všeobecné bezpečnostní pokyny" a postupujte podle nich. Pokud **návod k použití** již nemůžete nalézt, můžete si **návod k použití** stáhnout z internetu po zadání servisního čísla na stránce [home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals). Servisní číslo najdete na typovém štítku:



- **Během instalace přístroje dodržujte výstražné pokyny a další specifické pokyny uvedené v ostatních kapitolách:**

|  |            |                                                                                                                                |
|--|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | NEBEZPEČÍ  | označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí. |
|  | VÝSTRAHA   | označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.               |
|  | UPOZORNĚNÍ | označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.             |
|  | POZOR      | označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.                                    |
|  | Poznámka   | označuje užitečné pokyny a tipy.                                                                                               |

## 2 Rozměry pro instalaci

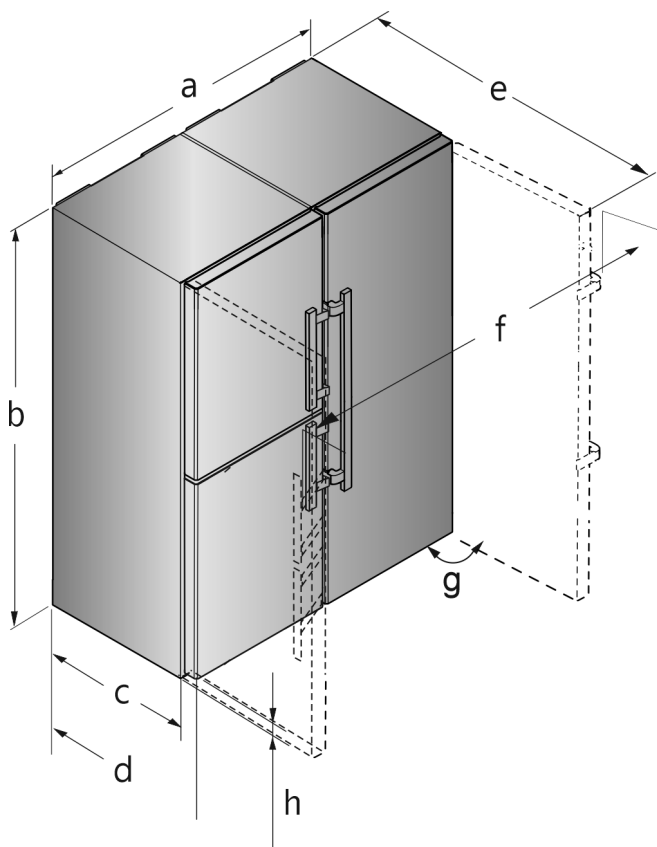


Fig. 1 Zobrazení příkladu\*

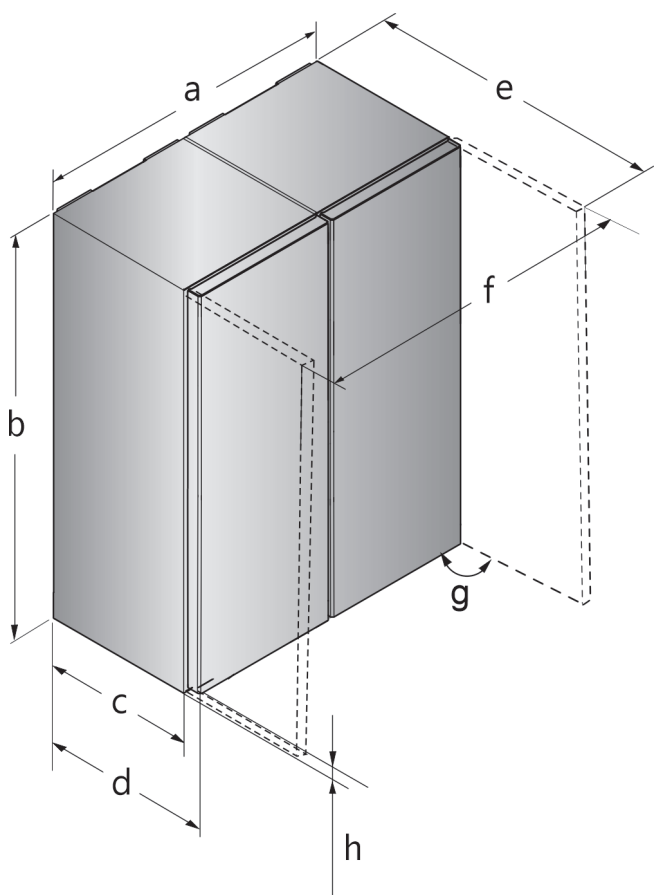


Fig. 2 Zobrazení příkladu\*

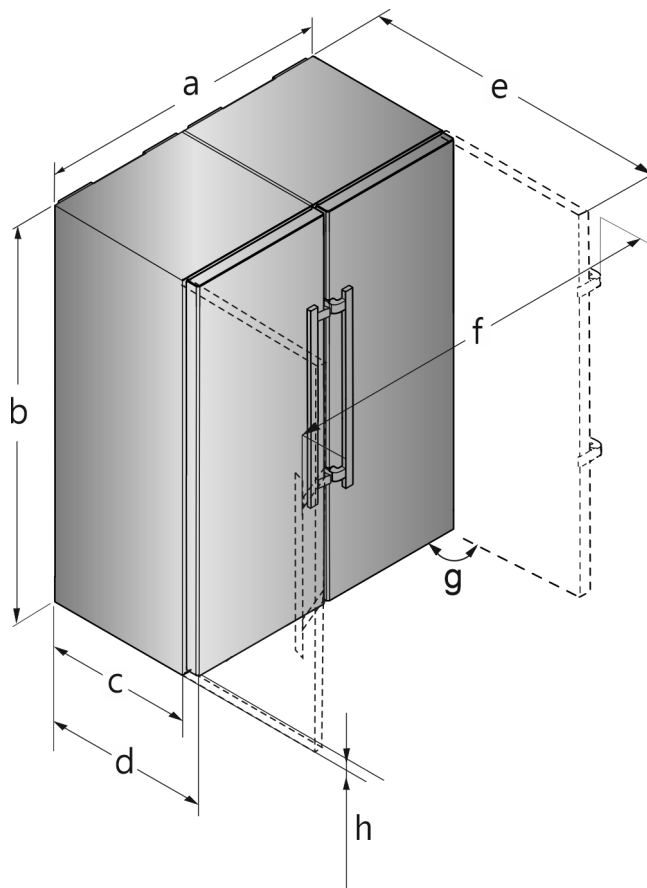


Fig. 3 Zobrazení příkladu\*

| XCC.. 52.. / XRC.. 52.. / XRF.. 52.. * |      |
|----------------------------------------|------|
| <b>a (mm)</b>                          | 1204 |
| <b>b (mm)</b>                          | 1855 |
| <b>c (mm)<sup>x</sup></b>              | 600  |
| <b>d (mm)<sup>x</sup></b>              | 675  |
| <b>e (mm)<sup>x</sup></b>              | 1222 |
| <b>f (mm)</b>                          | 1318 |
| <b>g</b>                               | 90°  |
| <b>h (mm)</b>                          | 35   |

Přístroje s pákovou rukojetí

| XRF.. 52.. *              |      |
|---------------------------|------|
| <b>a (mm)</b>             | 1226 |
| <b>b (mm)</b>             | 1855 |
| <b>c (mm)<sup>x</sup></b> | 600  |
| <b>d (mm)<sup>x</sup></b> | 675  |
| <b>e (mm)<sup>x</sup></b> | 1217 |
| <b>f (mm)</b>             | 1252 |
| <b>g</b>                  | 90°  |
| <b>h (mm)</b>             | 35   |

Spotřebiče s prohlubní pro rukojeť

<sup>x</sup> Pokud použijete vymežovače odstupu od stěny, zvětší se zadaný rozměr o 15 mm.\*

e Tyto rozměry platí pro úhel otevření 90°. Rozměry f odstupu se liší podle úhlu otevření.

## 3 Přeprava spotřebiče

### 3.1 Přeprava spotřebiče pro první uvedení do provozu

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Spotřebič je zabalený.
- ☐ Spotřebič stojí vzpřímeně.

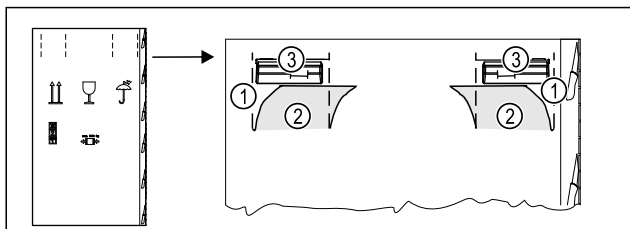


Fig. 4

- ▶ Vtlačte obalový karton nahoře na perforaci Fig. 4 (1).
- ▶ Vytáhněte vtlačené spojky Fig. 4 (2).
- ▶ Pravá a levá rukojeť Fig. 4 (3) je viditelná.
- ▶ Držte spotřebič za rukojeti Fig. 4 (3).
- ▶ Spotřebič přeppravujte pomocí dvou osob.
- ▶ Vybalte spotřebič.

### 3.2 Přeprava spotřebiče po prvním uvedení do provozu

Při opětovné přepravě nebo přemístění spotřebiče po prvním uvedení do provozu dodržujte následující pokyny.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Spotřebič je vyprázdněný.
- ☐ Spotřebič stojí vzpřímeně.
- ☐ Spotřebič s dveřmi: Dveře jsou zajištěné proti nechtěnému otevření.
- ☐ Spotřebič s vysouvacím vozíkem: Vysouvací vozík je zajištěný proti nechtěnému otevření.
- ☐ Spotřebič se seřizovacími nožkami: Seřizovací nožky jsou zašroubované.
- ▶ Držte spotřebič za rukojeti.
- ▶ Spotřebič přeppravujte pomocí dvou osob.

Po přepravě:

- ▶ Vyšroubujte seřizovací nožky na spotřebiči.
- ▶ Vyrovnějte spotřebič.

## 4 Instalace více spotřebičů

Spotřebiče jsou vyvinuty pro různé druhy instalace. Pokud chcete umístit více spotřebičů vedle sebe nebo na sebe, zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Vedle sebe nebo na sebe umísťujete výhradně takové spotřebiče, které byly pro tento účel vyvinuty.
- ☐ Všímejte si poznámek a následující tabulky.

### POZOR

Nebezpečí poškození vlivem kondenzátu!

- ▶ Spotřebič neinstalujte přímo vedle jiného chladicího nebo mrazicího přístroje.

| Model          | Druh instalace |
|----------------|----------------|
| všechny modely | jednotlivě     |

| Model                                                    | Druh instalace                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modely, jejichž modelové označení začíná na <b>S....</b> | vedle sebe „Side-by-Side“ (SBS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Modely bez vyhřívání boční stěny                         | <p><b>Vedle sebe:</b> Umístěte spotřebiče od sebe ve vzdálenosti <b>A</b> 70 mm.</p> <p><b>Vedle sebe:</b> Umístěte spotřebiče od sebe ve vzdálenosti <b>A</b> 100 mm.</p> <p>Pokud tuto vzdálenost nedodržíte, na bočních stěnách mezi spotřebiči se vytvoří kondenzační voda.</p> <p><b>Na vnější stěně:</b> Ve vzdálenosti <b>A</b> proveďte umístění jako u umístění vedle sebe.</p> <p>Pokud tuto vzdálenost nedodržíte, může se na boční stěně spotřebiče vytvářet kondenzační voda.</p> |

Modely a jejich druh instalace

Přístroje sestavte podle samostatných návodů k montáži.

## 5 Montáž vedle sebe "Side-by-Side"

### POZOR

Nebezpečí poškození v důsledku kolize dveří!

Poškození spotřebičů při instalaci Side-by-Side. Nainstalujete-li dva spotřebiče vedle sebe v určitém uspořádání Side-by-Side, je dveřní doraz obou spotřebičů dán z výroby.

- ▶ Instalace Side-by-Side: Neměňte dveřní doraz.

Mrazák nebo spotřebič s mrazničkou ustavte vlevo při pohledu zepředu. Tyto přístroje mají na pravé straně vyhřívání stěny, aby se předešlo tvorbě kondenzátu.

Všechny upevňovací součástky jsou přibaleny k přístroji.

### Montážní díly v příslušenství

U přístrojů s pákovou rukojetí\*



# Montáž vedle sebe "Side-by-Side"

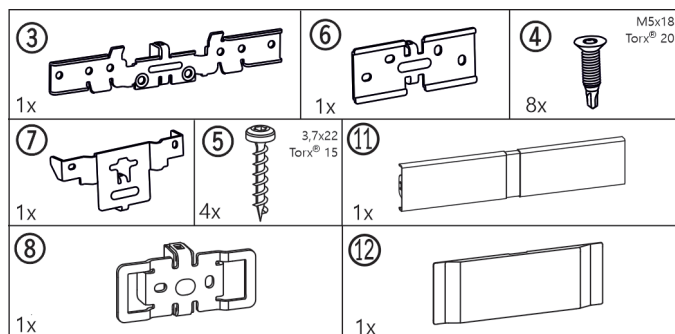


Fig. 5 \*

## U přístrojů s prohlubní pro rukojeť\*

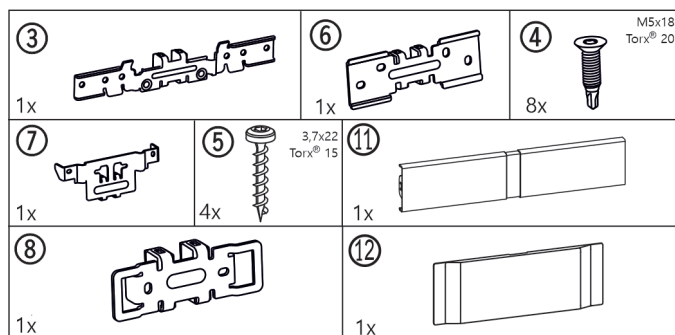


Fig. 6 \*

## U všech přístrojů

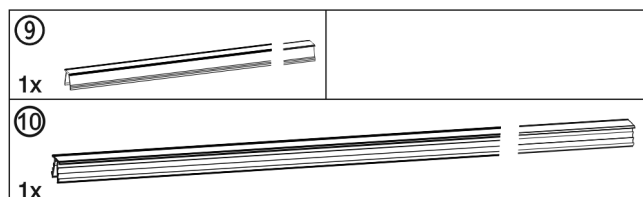


Fig. 7

## U přístrojů s tlumičem zavírání dole\* Soklové lišty\*

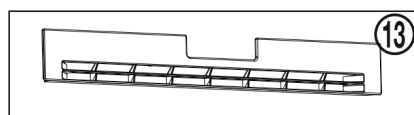


Fig. 8 \*

## U přístrojů bez tlumiče zavírání dole\* Soklové lišty\*

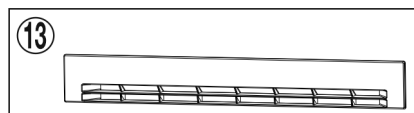


Fig. 9 \*

## Nástroj pro montáž

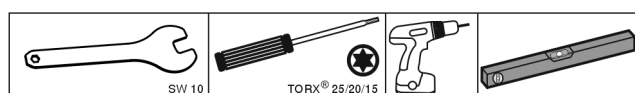


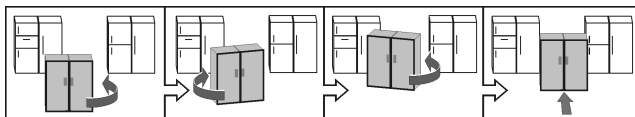
Fig. 10

Zajistěte, aby byly připraveny tyto nástroje:

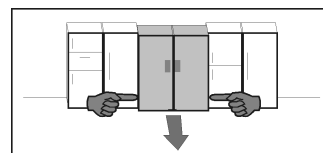
- ❑ Rozvidlený klíč 10 (příložený)
- ❑ Šroubovák Torx® 25/20/15
- ❑ Aku šroubovák
- ❑ Vodováha

## Pokyny k posouvání kombinace SBS:

- ❑ Spotřebiče před sestavením postavte co nejbližší k místu definitivního ustavení. Pro bezchybné sestavení však musí být přístroje přístupné ze všech stran.
- ❑ Po sestavení přístroje při posouvání vždy uchopte za vnější přední rohy. V žádném případě netlačte kolenem proti bočním stěnám nebo dveřím.
- ❑ Kombinace SBS se nejsnadněji posouvá v příčném směru tak, že se střídavě posouvá levý a pravý roh. Když kombinace stojí přesně před výklenkem, zasuňte ji rovně.



- ❑ Pokud se kombinace musí z výklenku zase vytáhnout, uchopte ji ve spodní třetině a táhněte rovně dopředu.



## POZOR

Nebezpečí poškození při posouvání kombinace SBS! Sestavená kombinace SBS je těžká. Při neodborném posouvání se mohou vytvořit proláčky v přístroji.  
► Dodržujte pokyny pro posouvání (viz výše).

- Z vnější strany pláště stáhněte všechny ochranné fólie.

## Vpředu dole na přístroji:

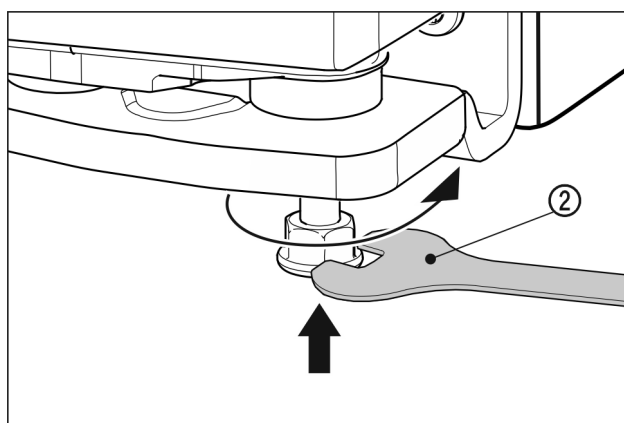


Fig. 11

- Zašroubujte vnější seřizovací nožky. Přístroje lze snadněji posouvat.

## U přístrojů s pákovou rukojetí\*

- Oba přístroje přisuňte k sobě na vzdálenost cca 10 mm tak, aby na přední straně byly vyrovnané v jedné řadě.\*

## U přístrojů s prohlubní pro rukojeť\*

- Oba přístroje přisuňte k sobě na vzdálenost cca 32 mm tak, aby na přední straně byly vyrovnané v jedné řadě.\*
- Oba přístroje vyrovnejte pomocí vodováhy na horní straně přístrojů.

## Vpředu nahoře na přístroji:

# Montáž vedle sebe "Side-by-Side"

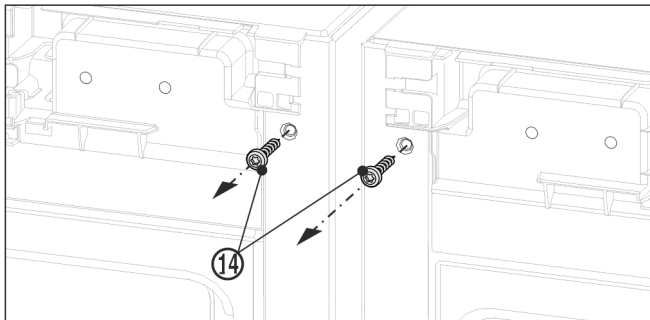


Fig. 12

- Sejměte stávající krytky.
- Před montáží horního úhelníku oba uzemňovací šrouby Fig. 12 (14) vyšroubujte.
- Uzemňovací šrouby odložte. Šrouby budou zapotřebí pro následující montáž úhelníku.

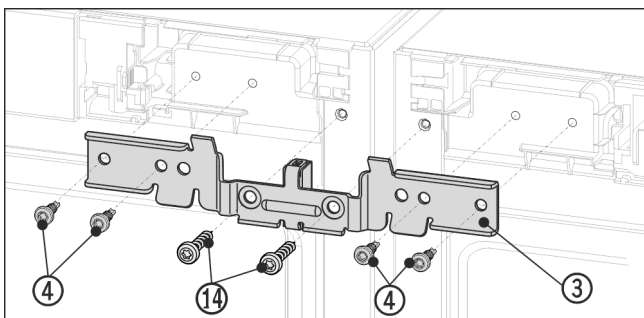


Fig. 13 Zobrazení příkladu

- Úhelník Fig. 13 (3) zasuňte rozpěrným kusem mezi přístroje na čepy. Úhelník přišroubujte čtyřmi šrouby Fig. 13 (4) a předtím vyšroubovanými uzemňovacími šrouby Fig. 13 (14) střídavě vlevo a vpravo bez utahování.
- V případě potřeby: přístroje znovu vyrovnejte pomocí vodováhy na horní straně přístrojů.

## Vpředu dole na přístroji:

- Sejměte stávající krytky.

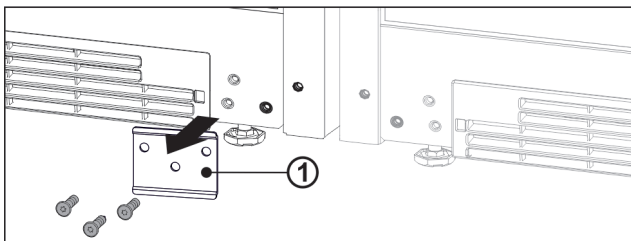


Fig. 14

- Pokud je nainstalován plech Fig. 14 (1), odšroubujte jej.

## Poznámka

Pokud chcete přístroj přepravit nebo jednotlivě nainstalovat, musíte plech znovu namontovat.

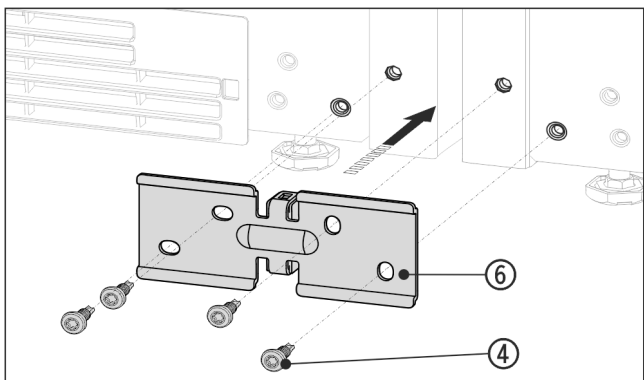


Fig. 15 Zobrazení příkladu

- Úhelník Fig. 15 (6) zasuňte rozpěrným kusem mezi přístroje a přišroubujte 4 šrouby Fig. 15 (4) bez utahování.
- V případě potřeby: vyrovnejte přístroje.
- Šrouby nahoře a dole pevně dotáhněte.

## Vzadu nahoře na přístroji:

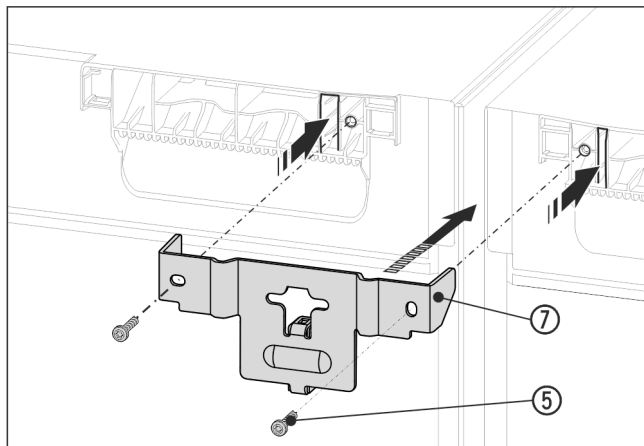


Fig. 16 Zobrazení příkladu

- Úhelník Fig. 16 (7) zasuňte rozpěrným kusem mezi přístroje a lištami do víka přístrojů. Pomocí 2 šroubů Fig. 16 (5) pevně přišroubujte.

## Vzadu dole na přístroji:

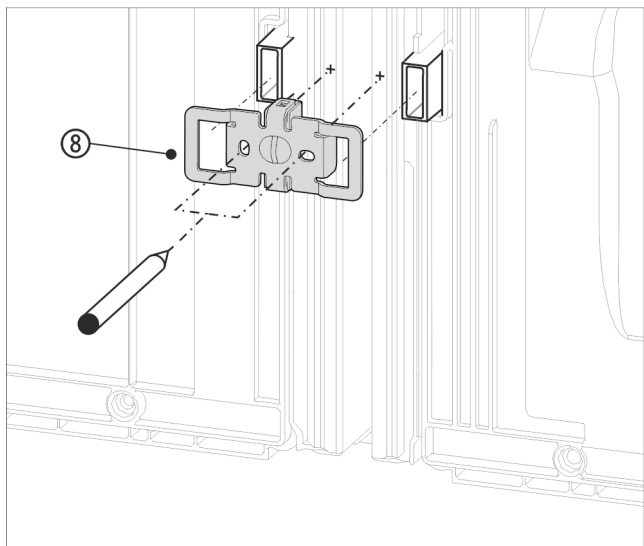


Fig. 17 Zobrazení příkladu

- Úhelník Fig. 17 (8) zasuňte vybráním přes úchyt pro vymezovač odstupů od stěny.

## Poznámka

Díry pro sešroubování se musí předvrtat!

- Tužkou si označte polohu otvorů pro vrtání.
- Úhelník opět odejměte.

## Poznámka

Nyní plech provrtejte! Hloubka otvoru cca 1 mm.

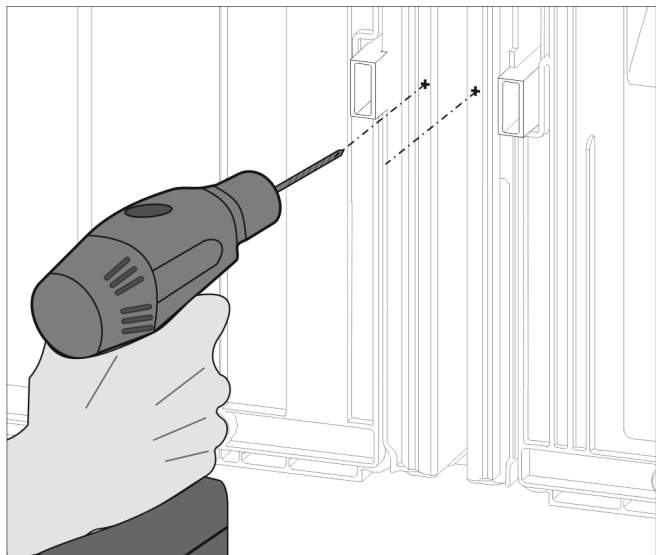


Fig. 18

- Otvory pro šrouby předvrtejte vrtákem 3 mm a zbavte otřepů.

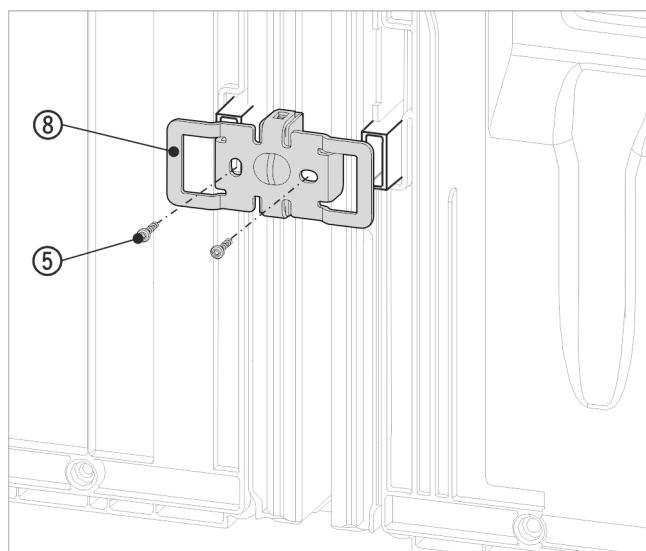


Fig. 19 Zobrazení příkladu

- Úhelník Fig. 19 (8) znovu zasuněte vybráním přes úchyt pro vymezovač odstupe od stěny.
- Přišroubujte pomocí 2 šroubů Fig. 19 (5).

Před nasazením horních a předních krycích lišt oba můstky stlačte po celé délce. Lišty lze do spáry vložit snadněji. Při zatlačování lišt použijte měkkou utěrku, aby se nevytvořily proláčky v povrchu krycích lišt. Lišty zatlačte do spáry pečlivě a rovně, aby se dosáhlo optimálního spojení.

## U přístrojů s pákovou rukojetí

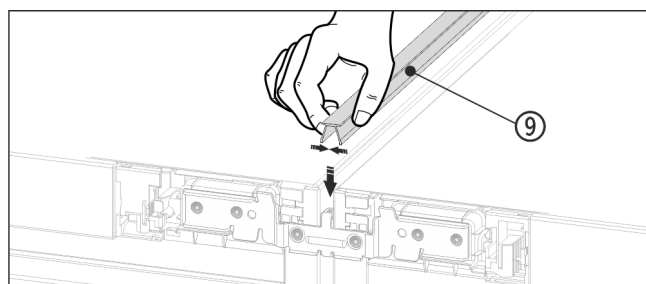


Fig. 20

- Na horní straně zatlačte krátkou krycí lištu Fig. 20 (9) do horizontální spáry.

## U přístrojů s prohlubní pro rukojet

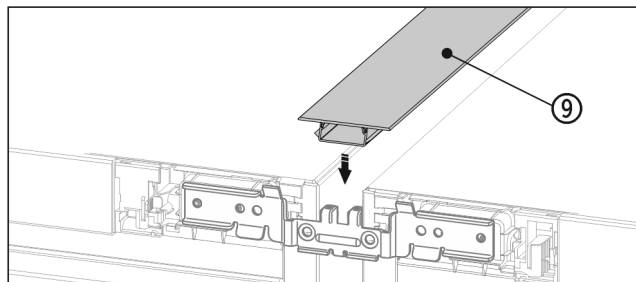


Fig. 21 \*

- Na horní straně zatlačte krátkou krycí lištu Fig. 21 (9) do horizontální spáry.\*

## U přístrojů s pákovou rukojetí\*

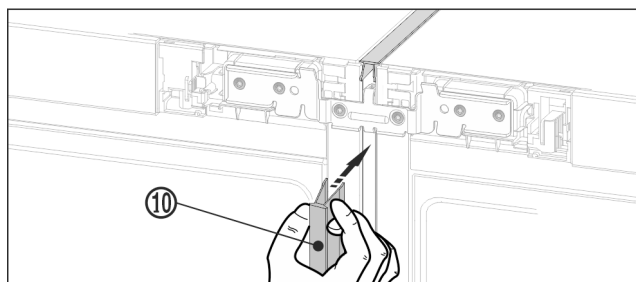


Fig. 22 \*

- Na přední straně zatlačte dlouhou krycí lištu Fig. 22 (10) do svislé spáry. Dbejte na to, aby lišta stála na spojovacím plechu.\*

## U přístrojů s prohlubní pro rukojet

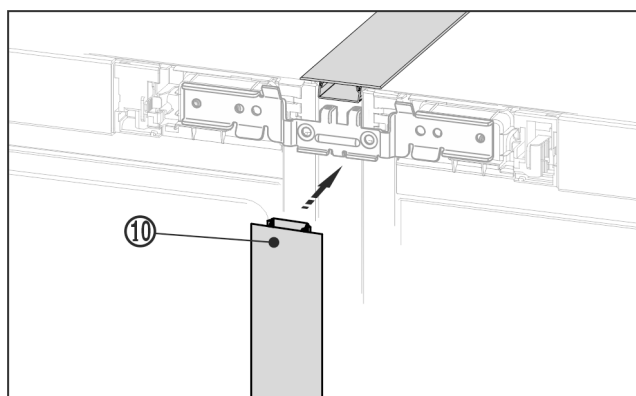


Fig. 23 \*

- Na přední straně zatlačte dlouhou krycí lištu Fig. 23 (10) do svislé spáry. Dbejte na to, aby lišta stála na spojovacím plechu.\*
- Z krycí lišty stáhněte ochrannou fólii.\*

## Vpředu nahoře na přístroji:

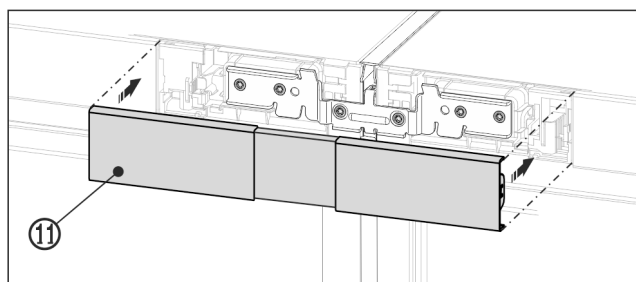


Fig. 24 Zobrazení příkladu

- Horní kryt Fig. 24 (11) zatlačte do západek ještě otevřeného prostoru mezi oběma ovládacími panely. Dbejte na to, aby vnější strany krytu lícovaly s krytkami ovládacích panelů.

## Vpředu dole na přístroji

## Montáž vedle sebe "Side-by-Side"

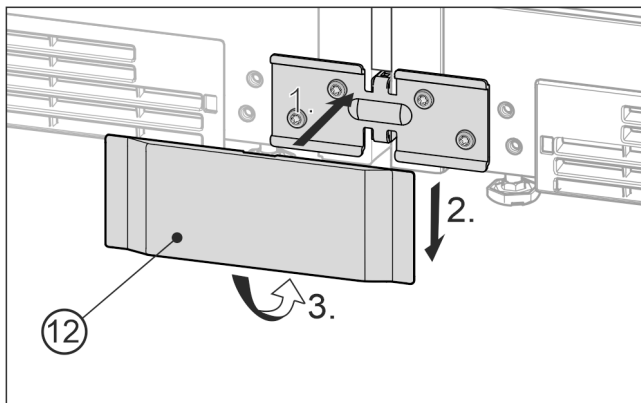


Fig. 25 Zobrazení příkladu

- Dolní kryt Fig. 25 (12) nasadíte zepředu na úhelník Fig. 25 (1), zasuňte dolů Fig. 25 (2) a dole zatlačte do západek Fig. 25 (3).
- Pro demontáž krytu zasuňte šroubovák zdola bočně pod kryt a povolte oba dolní háčky. Kryt pak vykloňte nahoru.
- Proveďte elektrické připojení kombinace. Viz instalační průvodce.
- Přístroje s IceMaker nebo InfinitySpring:
- Přístroj připojte na pevnou vodovodní přípojku. Viz instalační průvodce.

### POZOR

Nebezpečí poškození při posouvání kombinace SBS!  
Sestavená kombinace SBS je těžká. Při neodborném posouvání se mohou vytvořit prolákliny v přístroji.

- Dodržujte pokyny pro posouvání (viz výše).

- Kombinaci SBS opatrně posuňte do stanovené polohy.
- V případě potřeby vyrovnejte kombinaci SBS seřizovací nožkami.
- Pak podepřete dvířka: vnější seřizovací nožky spusťte na stojan ložiska, až dosednou k podlaze.

Výšku dvířek lze srovnat pomocí vnějších spodních stojanů ložisek:

- Otevřete dveře na 90°.

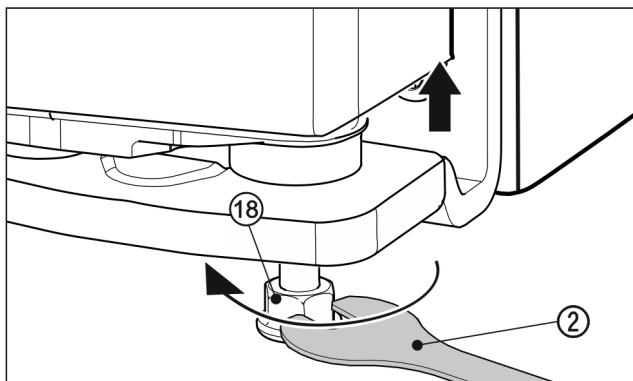


Fig. 26

- K nadzdvihnutí dvířek vyšroubujte seřizovací nožku Fig. 26 (18) přiloženým rozvidleným klíčem Fig. 26 (2) směrem doprava, až se dotkne země. Poté otáčejte dál, až budou dvířka ve správné výšce. V dodaném stavu je ložiskový čep zcela zašroubovaný.

### Namontujte dekorativní clonu podstavce.\*

Po sestavení a vyrovnaní přístrojů můžete namontovat clony podstavců ve spodní části přístrojů. Clony podstavců mají dekorativní funkci a nemají žádný vliv na funkci přístrojů.\*

### U přístrojů s tlumičem zavírání dole\*

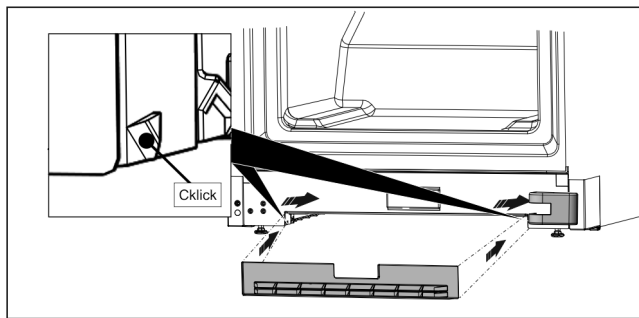


Fig. 27 \*

- Připevněte soklovou lištu ve vybrání v dolní části spotřebiče.\*

### Poznámka

Krycí lišta musí být kousek zasunuta za kryt stojanu ložiska.\*

### U přístrojů bez tlumiče zavírání dole\*

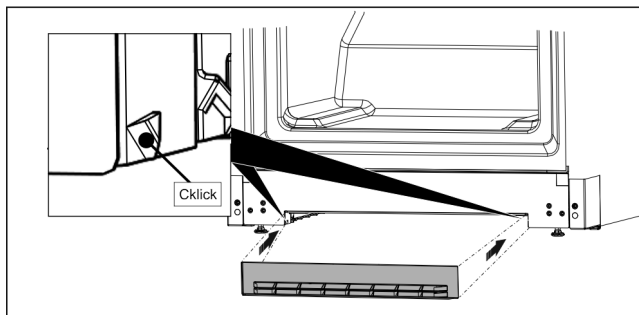
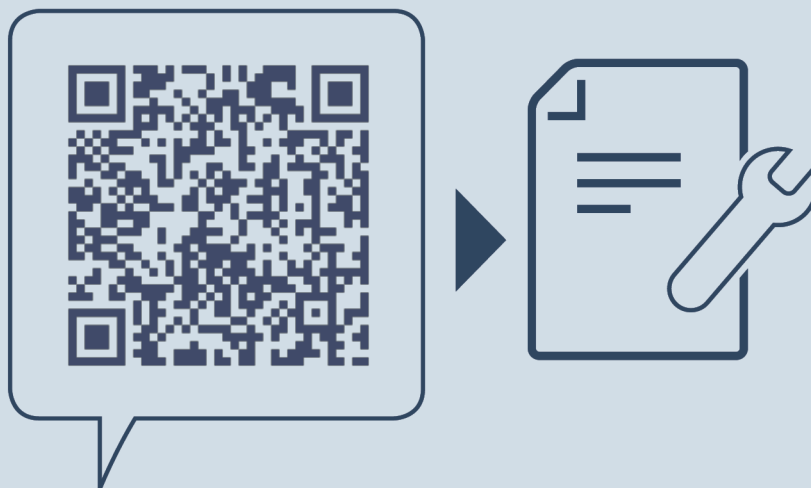


Fig. 28 \*

- Připevněte clonu podstavce dole na přístroji, jak je znázorněno na obrázku.\*







[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**cs** pro Side-by-Side kombinaci

Datum vydání: 20260130

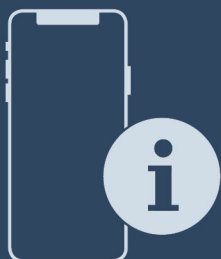
**Index č. výrobku: 7086153-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland



## Montážní návod

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR

## Obsah

|           |                                                               |           |
|-----------|---------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b>  | <b>Všeobecné bezpečnostní pokyny.....</b>                     | <b>2</b>  |
| <b>2</b>  | <b>Podmínky instalace.....</b>                                | <b>3</b>  |
| 2.1       | Místo instalace.....                                          | 3         |
| 2.2       | Poloha v místnosti.....                                       | 3         |
| <b>3</b>  | <b>Integrace do kuchyňské linky.....</b>                      | <b>3</b>  |
| <b>4</b>  | <b>Rozměry pro instalaci.....</b>                             | <b>4</b>  |
| <b>5</b>  | <b>Požadavky na větrání.....</b>                              | <b>4</b>  |
| <b>6</b>  | <b>Připojovací rozměry napájecího zdroje.....</b>             | <b>4</b>  |
| <b>7</b>  | <b>Připojení vody*.....</b>                                   | <b>4</b>  |
| 7.1       | Rozměry pro připojení vody.....                               | 5         |
| 7.2       | Tlak vody.....                                                | 5         |
| <b>8</b>  | <b>Přeprava spotřebiče.....</b>                               | <b>5</b>  |
| 8.1       | Přeprava spotřebiče pro první uvedení do provozu.....         | 5         |
| 8.2       | Přeprava spotřebiče po prvním uvedení do provozu.....         | 5         |
| <b>9</b>  | <b>Vybalení přístroje.....</b>                                | <b>5</b>  |
| <b>10</b> | <b>Montáž vymezovačů odstupu od stěny*.....</b>               | <b>5</b>  |
| <b>11</b> | <b>Instalace přístroje.....</b>                               | <b>6</b>  |
| <b>12</b> | <b>Vyrovnaní přístroje.....</b>                               | <b>6</b>  |
| <b>13</b> | <b>Po instalaci.....</b>                                      | <b>6</b>  |
| <b>14</b> | <b>Instalace více spotřebičů.....</b>                         | <b>6</b>  |
| <b>15</b> | <b>Zabudování spotřebiče do kuchyňské linky.....</b>          | <b>7</b>  |
| 15.1      | Rozměry výklenku pro spotřebiče s prohlubní pro rukojeť*..... | 7         |
| 15.2      | Rozměry výklenku pro spotřebiče s pákovou rukojetí*.....      | 7         |
| <b>16</b> | <b>Likvidace obalu.....</b>                                   | <b>8</b>  |
| <b>17</b> | <b>Změna strany otvírání dveří.....</b>                       | <b>8</b>  |
| 17.1      | Demontáž tlumiče zavírání.....                                | 8         |
| 17.2      | Vyprázdnění dveří přihrádky.....                              | 9         |
| 17.3      | Demontáž dveří.....                                           | 10        |
| 17.4      | Přemontování horních dílů ložiska.....                        | 10        |
| 17.5      | Přemontování spodního dílu ložiska.....                       | 11        |
| 17.6      | Přemontování madel*.....                                      | 12        |
| 17.7      | Montáž dveří.....                                             | 12        |
| 17.8      | Vyrovnaní dveří.....                                          | 13        |
| 17.9      | Spotřebiče s tlumičem zavírání: Montáž tlumiče zavírání.....  | 13        |
| <b>18</b> | <b>Připojení spotřebiče k přívodu vody*.....</b>              | <b>13</b> |
| 18.1      | Připojení hadice.....                                         | 14        |
| 18.2      | Kontrola vodního systému.....                                 | 14        |
| <b>19</b> | <b>Nádržka na vodu*.....</b>                                  | <b>14</b> |
| 19.1      | Vložení nádržky na vodu.....                                  | 14        |
| <b>20</b> | <b>Vodní filtr*.....</b>                                      | <b>15</b> |
| 20.1      | Vložení vodního filtru.....                                   | 15        |
| <b>21</b> | <b>Připojení spotřebiče k elektrickému napájení.....</b>      | <b>15</b> |

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

| Symbol | Vysvětlení                                                                                                                                     |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <b>Přečtení návodu</b><br>Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze. |

| Symbol | Vysvětlení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <b>Doplňující informace na internetu</b><br>Digitální návod s dalšími informacemi a v jiných jazycích najdete online pomocí QR kódu na přední straně návodu nebo po zadání servisního čísla na <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> .<br>Servisní číslo najdete na typovém štítku:<br><br><i>Fig. Zobrazení příkladu</i> |
|        | <b>Kontrola přístroje</b><br>Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis.                                                                                                                                                                                                              |
|        | <b>Odchytky</b><br>Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchytky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).                                                                                                                                                                                                 |
|        | <b>Pokyny pro jednotlivé činnosti a výsledky těchto činností</b><br>Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny ▶.<br>Výsledky těchto činností jsou označeny ▷.                                                                                                                                                                                                           |
|        | <b>Video</b><br>Videa týkající se přístrojů jsou k dispozici na kanálu YouTube Liebherr-Hausgeräte.                                                                                                                                                                                                                                                                        |

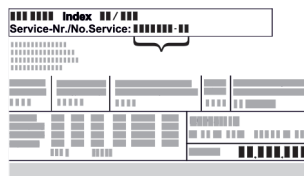
### Licence open source:

Spotřebič obsahuje softwarové komponenty, které využívají licence open source. Informace o použitých open source licencích naleznete zde: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

## 1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Tento návod k montáži pečlivě uchovejte, abyste do něj mohli kdykoliv nahlédnout.
- Pokud předáte přístroj dalšímu vlastníkov, pak mu jej předejte včetně návodu k montáži.
- Pro řádné a bezpečné použití přístroje si tento návod k montáži pečlivě přečtěte před jeho instalací a použitím. Vždy dodržujte pokyny, bezpečnostní pokyny a výstražné pokyny, které jsou v něm uvedeny. Jsou důležité, abyste mohli zařízení bezpečně a bezchybně instalovat a provozovat.
- Nejprve si přečtěte obecné bezpečnostní pokyny v **návodu k použití**, který patří k tomuto návodu k montáži, v kapitole "Všeobecné bezpečnostní pokyny" a postupujte podle nich. Pokud **návod k použití** již nemůžete nalézt, můžete si **návod k použití** stáhnout z internetu po zadání servisního čísla na stránce [home.liebherr.com/fridge](http://home.liebherr.com/fridge)

**manuals.** Servisní číslo najdete na typovém štítku:



- Během instalace přístroje dodržujte výstražné pokyny a další specifické pokyny uvedené v ostatních kapitolách:

|  |            |                                                                                                                                |
|--|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | NEBEZPEČÍ  | označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí. |
|  | VÝSTRAHA   | označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.               |
|  | UPOZORNĚNÍ | označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.             |
|  | POZOR      | označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.                                    |
|  | Poznámka   | označuje užitečné pokyny a tipy.                                                                                               |

## 2 Podmínky instalace

Podmínky instalace jsou rozhodující pro zajištění bezpečného, efektivního a bezporuchového provozu spotřebiče.

- Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.
- Vezměte v úvahu místo instalace a polohu v místnosti.



### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru v důsledku nesprávné instalace! Pokud se síťový kabel nebo zástrčka dotkne zadní strany přístroje, může dojít vlivem vibrací přístroje k poškození síťového kabelu nebo zástrčky a ke zkratu.

- Ujistěte se při nastavování přístroje, že pod ním není zaseknutý žádný síťový kabel.
- Umístěte přístroj tak, aby se nedotýkal zástrčky nebo síťových kabelů.
- Do zásuvek v oblasti zadní strany přístroje nezapojujte žádné přístroje.
- Vícenásobné zásuvky nebo rozvodné lišty a další elektronické přístroje (jako např. halogenové transformátory) **neumísťujte a neprovozujte** na zadní straně přístrojů.



### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru při vlhkosti! Když díly vedoucí elektrický proud nebo přírodní elektrický kabel zvlhnou, může dojít ke zkratu.

- Přístroj je koncipován pro instalaci v uzavřeném prostoru. Přístroj neprovozujte venku, ani ve vlhkých prostorách či v místech se stříkající vodou.



### VÝSTRAHA

Unikající chladivo a olej!

Požár. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušné vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

- Nepoškodte potrubí okruhu chladiva a kompresor.

## 2.1 Místo instalace

- Spotřebič instalujte a používejte výhradně v uzavřených místnostech.
- Optimálním místem instalace je suchá a dobře větraná místnost.
- Když se spotřebič instaluje ve velmi vlhkém prostředí, může se na vnější straně spotřebiče tvořit kondenzát. Je třeba dbát na správný přívod vzduchu a větrání v místě instalace.
- Čím více chladiva je v přístroji, tím větší musí být prostor, ve kterém je přístroj umístěn. V příliš malých prostorách může při netěsnosti dojít ke vzniku hořlavé směsi plynu a vzduchu. Na 8 g chladiva musí být prostor pro instalaci velký minimálně 1 m<sup>3</sup>. Údaje o obsaženém chladivu jsou uvedeny na typovém štítku ve vnitřním prostoru spotřebiče.
- Podlaha v místě instalace musí být vodorovná a hladká.

## 2.2 Poloha v místnosti

- Spotřebič nestavte na přímé sluneční světlo nebo vedle topení apod.
- Spotřebič ustavit instalovat přímo vedle trouby.
- Pokud spotřebič ustavíte přímo vedle trouby, může se spotřeba energie mírně zvýšit. To závisí na délce a intenzitě používání trouby.
- Spotřebič přistavte zadní stranou a při použití dodaných distančních prvků pro odstup od stěny (viz dole) vždy těmito distančními prvky přímo ke stěně.\*
- Spotřebič vždy přistavte zadní stranou přímo ke stěně.\*
- Použití v oblastech ohrožených výbuchem není přípustné.

## 3 Integrace do kuchyňské linky

- Spotřebič můžete s kuchyňskými skříňkami přestavět.

## 4 Rozměry pro instalaci

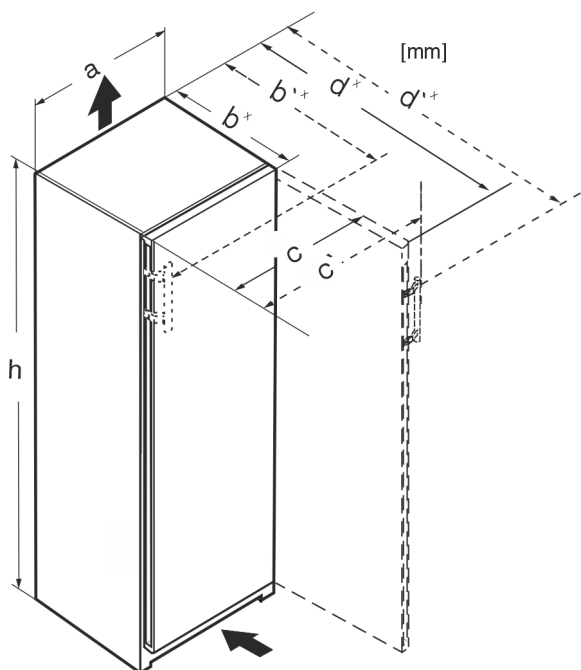


Fig. 1

|                   | h    | a   | b                | b'               | c   | c'  | d                 | d'                |
|-------------------|------|-----|------------------|------------------|-----|-----|-------------------|-------------------|
| RB.. 4250         | 1255 | 597 | 675 <sup>x</sup> | 719 <sup>x</sup> | 609 | 654 | 1215 <sup>x</sup> | 1222 <sup>x</sup> |
| R.. 5250          | 1855 | 597 | 675 <sup>x</sup> | 719 <sup>x</sup> | 609 | 654 | 1215 <sup>x</sup> | 1222 <sup>x</sup> |
| SR(B).. 525.. (i) | 1855 | 597 | 675 <sup>x</sup> | 719 <sup>x</sup> | 609 | 654 | 1215 <sup>x</sup> | 1222 <sup>x</sup> |
| RB.. 528..(i)     | 1855 | 597 | 675 <sup>x</sup> | —                | 609 | —   | 1217 <sup>x</sup> | —                 |
| SRB.. 528..(i)    | 1855 | 597 | 675 <sup>x</sup> | —                | 609 | —   | 1217 <sup>x</sup> | —                 |
| SRB.. 529i        | 1855 | 597 | 675 <sup>x</sup> | 719 <sup>x</sup> | 609 | 654 | 1215 <sup>x</sup> | 1222 <sup>x</sup> |
| SRB.. 526..(i)    | 1855 | 597 | 675 <sup>x</sup> | 719 <sup>x</sup> | 609 | 654 | 1215 <sup>x</sup> | 1222 <sup>x</sup> |

<sup>x</sup> U přístrojů s přiloženými vymezovací odstupů od stěny se rozměr zvětší o 15 mm (viz 10 Montáž vymezovačů odstupů od stěny\*).

## 5 Požadavky na větrání

### POZOR

Nebezpečí poškození přehřátím v důsledku nedostatečného větrání!

Při nedostatečném větrání se může poškodit kompresor.

- Dbejte na dostatečné větrání.
- Dodržujte požadavky na větrání.

Je-li přístroj integrován do kuchyňské linky, je bezpodmínečně nutné dodržet následující požadavky na větrání:

- Obecně platí: čím větší je větrací profil, tím úsporněji spotřebič funguje.

### Poznámka

Je-li vzdálenost mezi zadní stranou spotřebiče a zdí méně než 51 mm, může se zvýšit spotřeba energie.\*

## 6 Připojovací rozměry napájecího zdroje

Přípojka k napájecímu zdroji je na zadní straně spotřebiče. Pro bezpečné připojení vašeho spotřebiče zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Rozměry pro připojení k napájecímu zdroji jsou známe a dodrží se. Viz tabulka dole.
- Připojení k napájecímu zdroji se provádí podle návodu. (viz 21 Připojení spotřebiče k elektrickému napájení)

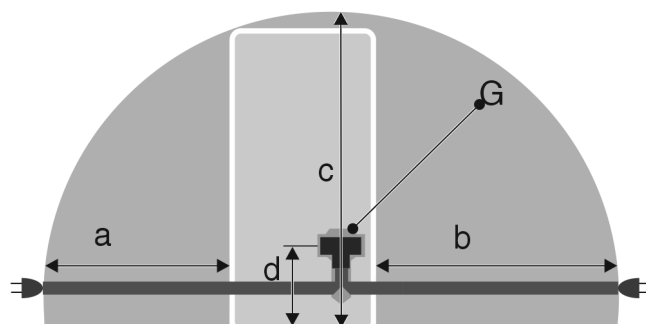


Fig. 2 Chladničky

- (a) Maximální dostupná délka přívodního síťového kabelu
- (b) Maximální dostupná délka přívodního síťového kabelu
- (c) Maximální dostupná svislá délka síťového připojovacího kabelu
- (d) Vzdálenost zástrčky spotřebiče od podlahy
- (G) Zástrčka spotřebiče

Pro spotřebiče široké 600 mm:

|   |           |
|---|-----------|
| a | ~ 1350 mm |
| b | ~ 1800 mm |
| c | ~ 2050 mm |
| d | ~ 150 mm  |

## 7 Připojení vody\*

Pokud je váš stroj vybaven pevnou přípojkou vody, je příslušná hadice součástí přístroje.

### Poznámka

Jako příslušenství můžete zakoupit hadici v jiné délce.

|                                     |                                               |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Přehled rozměrů pro připojení vody: | (viz 7.1 Rozměry pro připojení vody)          |
| Požadavky na tlak vody:             | (viz 7.2 Tlak vody)                           |
| Vytvoření připojení vody:           | (viz 18 Připojení spotřebiče k přívodu vody*) |

## 7.1 Rozměry pro připojení vody

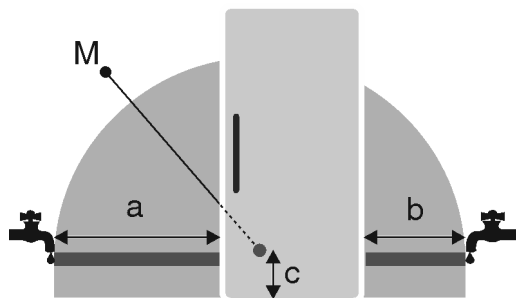


Fig. 3

(a) Maximální dostupná délka hadice

(c) Vzdálenost elektromagnetického ventilu od podlahy

(b) Maximální dostupná délka hadice

(M) Elektromagnetický ventil

Pro přístroje široké 600 mm:

| a         | b         | c        |
|-----------|-----------|----------|
| ~ 1650 mm | ~ 1500 mm | ~ 150 mm |

## 7.2 Tlak vody

Přípojně vedení vody a vstupní elektromagnetický ventil spotřebiče jsou vhodné na tlak vody až do 1 MPa (10 bar).

Abyste zajistili správnou funkci spotřebiče (průtok, velikost kostek ledu, hlučnost), udržujte následující tlak vody:

| Tlak vody: |              |
|------------|--------------|
| bar        | MPa          |
| 1,5 až 6,2 | 0,15 až 0,62 |

| Tlak vody při použití vodního filtru:* |              |
|----------------------------------------|--------------|
| bar*                                   | MPa*         |
| 2,8 až 6,2                             | 0,28 až 0,62 |

Když je tlak vyšší než 6,2 bar:

- Předřadte reduktor tlaku.
- Vytvořte připojení vody. (viz 18 Připojení spotřebiče k přívodu vody\*)

## 8 Přeprava spotřebiče

### 8.1 Přeprava spotřebiče pro první uvedení do provozu

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Spotřebič je zabalený.
- ☐ Spotřebič stojí vzpřímeně.

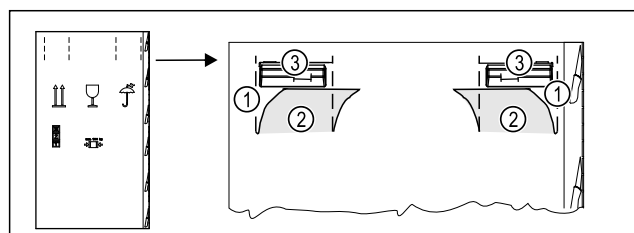


Fig. 4

- Vtlačte obalový karton nahoře na perforaci Fig. 4 (1).
- Vytáhněte vtlačené spojky Fig. 4 (2).
- Pravá a levá rukojeť Fig. 4 (3) je viditelná.

- Držte spotřebič za rukojeť Fig. 4 (3).
- Spotřebič přepravujte pomocí dvou osob.
- Vybalte spotřebič. (viz 9 Vybalení přístroje)

### 8.2 Přeprava spotřebiče po prvním uvedení do provozu

Při opětovné přepravě nebo přemístění spotřebiče po prvním uvedení do provozu dodržujte následující pokyny.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Spotřebič je vyprázdněný.
  - ☐ Spotřebič stojí vzpřímeně.
  - ☐ Spotřebič s dveřmi: Dveře jsou zajištěné proti nechtěnému otevření.
  - ☐ Spotřebič s vysouvacím vozíkem: Vysouvací vozík je zajištěný proti nechtěnému otevření.
  - ☐ Spotřebič se seřizovacími nožkami: Seřizovací nožky jsou zašroubované.
  - Držte spotřebič za rukojeť.
  - Spotřebič přepravujte pomocí dvou osob.
- Po přepravě:
- Vyšroubujte seřizovací nožky na spotřebiči.
  - Vyrovnajte spotřebič. (viz 12 Vyrovnání přístroje)

## 9 Vybalení přístroje

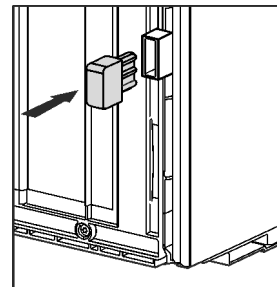
Při poškození přístroje ihned - ještě před připojením - informujte dodavatele.

- Zkontrolujte přístroj a obal, zda nejsou po přepravě poškozené. Pokud se domníváte, že došlo k poškození, obraťte se neprodleně na dodavatele.
- Odstraňte všechny materiály ze zadní strany nebo z bočních stěn spotřebiče, které mohou bránit správné instalaci a ventilaci.
- Odstraňte z přístroje všechny ochranné fólie. Nepoužívejte při tom žádné špičaté nebo ostré předměty!

## 10 Montáž vymezovačů odstupu od stěny\*

S vymezovači odstupu od stěny docílí váš spotřebič deklarované spotřeby energie a při vyšší vlhkosti okolí se netvoří žádná kondenzační voda. Spotřebič je bez použití vymezovačů odstupu od stěny zcela funkční, má však nepatrně vyšší spotřebu energie.

Pokud vložíte vymezovače odstupu od stěny, hloubka spotřebiče se zvětší o cca 15 mm.\*



- Spotřebič s přiloženými vymezovači odstupu od stěny: Namontujte vymezovače odstupu od stěny na zadní stranu spotřebiče nalevo i napravo dolů.



## 11 Instalace přístroje



### UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění těžkým spotřebičem!

- ▶ Spotřebič musí na místo instalace přepravovat dvě osoby.



### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru z důvodu zkratu!

- ▶ Když nainstalujete spotřebič: Neohýbejte, neskřípněte nebo nepoškozujte přívodní síťový kabel.
- ▶ Spotřebič neprovozujte s vadným přívodním kabelem.



### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a poškození!

- ▶ Na přístroj nepokládejte přístroje produkující teplo, např. mikrovlnou troubu, opékač topinek apod.!

Zajistěte, aby byly dodrženy následující předpoklady:

- ☐ Přístroj přesouvejte výhradně nenaplněný.
- ☐ Přístroj instalujte výhradně s pomocí.
- ▶ Z přiloženého balení vyjměte přívodní síťový kabel.
- ▶ Zapojte zásuvku chladicího zařízení přívodního síťového kabelu zcela do zástrčky spotřebiče na zadní straně spotřebiče. Dbejte na pevné usazení zásuvky chladicího zařízení.
- ▶ Síťovou zástrčku v případě potřeby položte s pomocí kabelu k volné zásuvce.

## 12 Vyrovnání přístroje

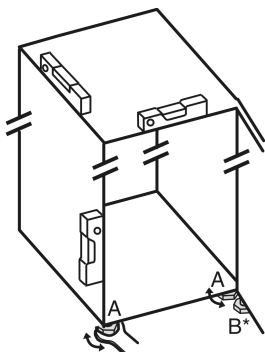


Fig. 5

- ▶ Seřizovací nožky Fig. 5 (A) vyšroubujte pomocí přiloženého vidlicového klíče a pomocí vodováhy, dokud nebude spotřebič pevně vyrovnán.



### UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění a poškození v důsledku převržení spotřebiče!

Nedoléhá-li dodatečná seřizovací nožka na dolním stojanu ložiska správně na zem, může se spotřebič převrhnout. To může vést k věcným škodám a zraněním.

- ▶ Přídavnou seřizovací nožku na stojanu ložiska vyšroubujte podle pokynu.
- ▶ Seřizovací nožku Fig. 5 (B) na stojanu ložiska vytáchejte pomocí přiloženého vidlicového klíče, až dosedne na zem.
- ▶ Seřizovací nožku Fig. 5 (B) otáčejte dále o 90°.
- ▶ Spotřebič je vyrovnán.

## 13 Po instalaci

- ▶ Odstraňte všechny přepravní pojistky.
- ▶ Z vnější skříně stáhněte ochranné fólie.
- ▶ Z ozdobných lišt stáhněte ochranné fólie.\*
- ▶ Z nerezové zadní stěny stáhněte ochranné fólie.\*
- ▶ Vyčistěte spotřebič. (viz návod k použití)
- ▶ Poznamenejte si typ (model, číslo), název spotřebiče, číslo spotřebiče/sériové číslo, datum nákupu a adresu prodejce.

## 14 Instalace více spotřebičů

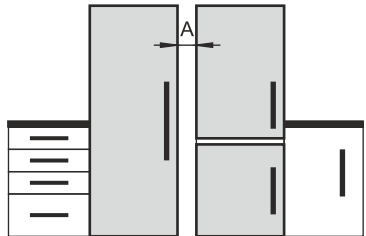
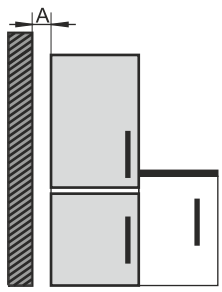
Spotřebiče jsou vyvinuty pro různé druhy instalace. Pokud chcete umístit více spotřebičů vedle sebe nebo na sebe, zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Vedle sebe nebo na sebe umísťujte výhradně takové spotřebiče, které byly pro tento účel vyvinuty.
- ☐ Všímejte si poznámek a následující tabulky.

### POZOR

Nebezpečí poškození vlivem kondenzátu!

- ▶ Spotřebič neinstalujte přímo vedle jiného chladicího nebo mrazicího přístroje.

| Model                                             | Druh instalace                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| všechny modely                                    | jednotlivě                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Modely, jejichž modelové označení začíná na S.... | vedle sebe „Side-by-Side“ (SBS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Modely bez vyhřívání boční stěny                  |  <p><b>Vedle sebe:</b> Umístěte spotřebiče od sebe ve vzdálenosti <b>A</b> 70 mm.</p> <p>Pokud tuto vzdálenost nedodržíte, na bočních stěnách mezi spotřebiči se vytvoří kondenzační voda.</p>  <p><b>Na vnější stěně:</b> Ve vzdálenosti <b>A</b> proveďte umístění jako u umístění vedle sebe.</p> <p>Pokud tuto vzdálenost nedodržíte, může se na boční stěně spotřebiče vytvářet kondenzační voda.</p> |

Modely a jejich druh instalace

Přístroje sestavte podle samostatných návodů k montáži.

## 15 Zabudování spotřebiče do kuchyňské linky

Spotřebič můžete zabudovat do kuchyňské linky. Dodržujte při tom následující podmínky instalace:

- Pokud nad spotřebič montujete nastavnou skříňku, musíte na zadní straně nastavné skříňky zajistit průřez ventilace s odpovídající hloubkou.
- Pokud spotřebič se závěsem umístíte vedle stěny, musíte dodržet odstup od stěny.
- Aby bylo možné dveře zcela otevřít, musí spotřebič vyčnívat o tloušťku přední strany. V závislosti na hloubce výklenku může spotřebič vyčnívat dále.

### Poznámka

Sadu pro omezení úhlu otevření dvířek na 90° lze u spotřebičů s tlumičem zavírání objednat v zákaznickém servisu.



### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru z důvodu zkratu!

- Když nainstalujete spotřebič: Neohýbejte, neskřípněte nebo nepoškozujte přírodní síťový kabel.
- Spotřebič neprovozujte s vadným přírodním kabelem.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Zásuvka je snadno přístupná a není umístěná za spotřebičem.
- ☐ Jsou dodrženy požadavky na větrání. (viz 5 Požadavky na větrání)
- ☐ Jsou zohledněny připojovací rozměry. (viz 21 Připojení spotřebiče k elektrickému napájení)
- ☐ Jsou namontovány vymezovače odstupů od stěny.\*

### 15.1 Rozměry výklenku pro spotřebiče s prohlubní pro rukojeť\*

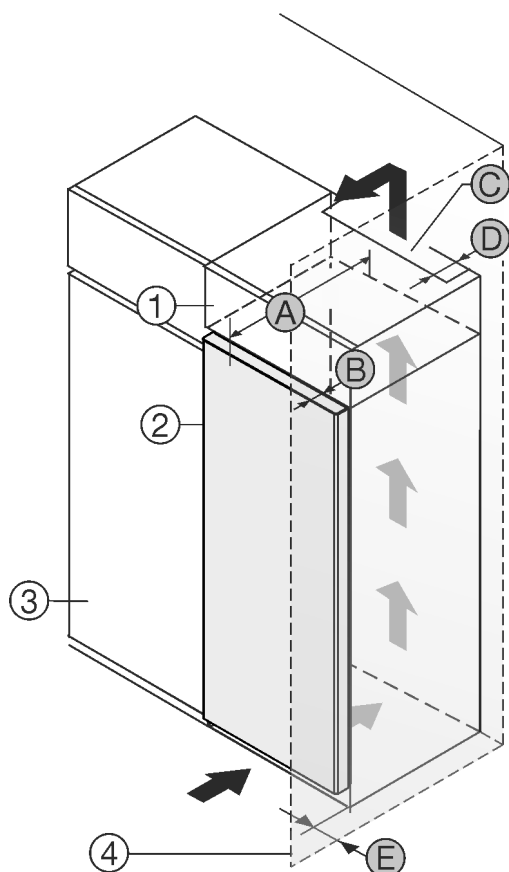


Fig. 6

- (1) Nastavná skříňka
- (2) Příklad
- (3) Kuchyňská skříň

- (B) Hloubka dvířek
- (C) Ventilační průřez
- (D) Vzdálenost zadní strany spotřebiče
- (E) Vzdálenost ke straně přístroje

- (4) Stěna

- (A) Hloubka spotřebiče

| Spotřebiče s prohlubní pro rukojeť: |                          |
|-------------------------------------|--------------------------|
| A                                   | 675 mm <sup>x</sup>      |
| B                                   | 75 mm                    |
| C                                   | min. 300 cm <sup>2</sup> |
| D                                   | min. 50 mm               |
| E                                   | min. 13 mm               |

Spotřebiče se zapuštěnou rukojetí a skleněným čelem / kamenným čelem:

|   |                          |
|---|--------------------------|
| A | 682 mm <sup>x</sup>      |
| B | 82 mm                    |
| C | min. 300 cm <sup>2</sup> |
| D | min. 50 mm               |
| E | min. 20 mm               |

<sup>x</sup> U spotřebičů s vymezovači odstupů od stěny se rozměr zvětší o 15 mm.\*

### 15.2 Rozměry výklenku pro spotřebiče s pákovou rukojetí\*

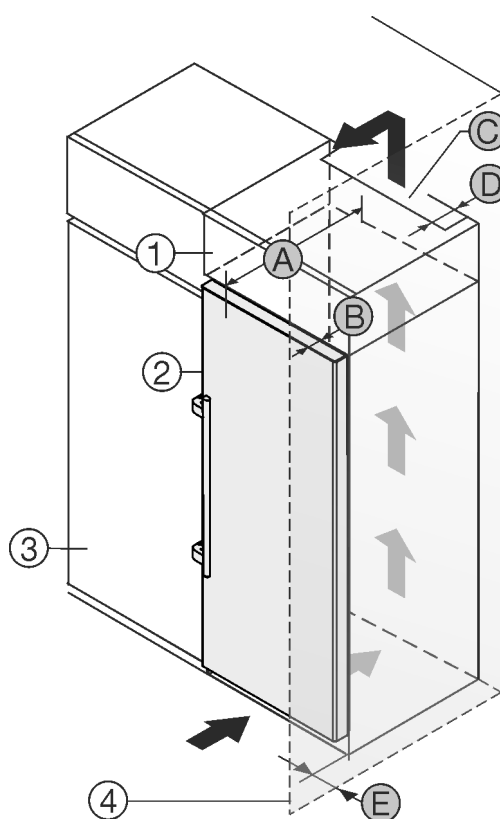


Fig. 7

- (1) Nastavná skříňka
- (2) Příklad
- (3) Kuchyňská skříň

- (B) Hloubka dvířek
- (C) Ventilační průřez
- (D) Vzdálenost zadní strany spotřebiče

# Likvidace obalu

(4) Stěna

(E) Vzdálenost ke straně přístroje

(A) Hloubka spotřebiče

| Spotřebiče s pákovou rukojetí: |                          |
|--------------------------------|--------------------------|
| A                              | 675 mm*                  |
| B                              | 75 mm                    |
| C                              | min. 300 cm <sup>2</sup> |
| D                              | min. 50 mm               |
| E                              | min. 57 mm               |

\* U spotřebičů s vymezovací odstupem od stěny se rozměr zvětší o 15 mm.\*

## 16 Likvidace obalu



### VÝSTRAHA

Nebezpečí udušení balicím materiálem a fólií!

► Nenechte děti, aby si hrály s balicím materiálem.

Obal je vyroben z recyklovatelného materiálu:

- Vlnitá lepenka/lepenka
  - Díly z napěněného polystyrénu
  - Fólie a sáčky z polyethylénu
  - Stahovací pásky z polypropylénu
  - přibitý dřevěný rám s podložkou z polyethylénu\*
- Balicí materiál dopravte na oficiální sběrné místo.

## 17 Změna strany otvírání dveří

Nástroj

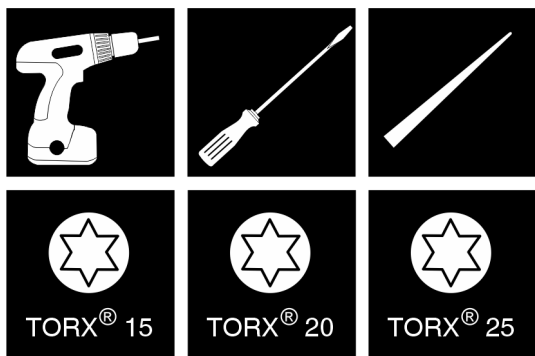


Fig. 8

### POZOR

Nebezpečí poškození v důsledku kolize dveří!

Poškození spotřebičů při instalaci Side-by-Side. Nainstalujete-li dva spotřebiče vedle sebe v určitém uspořádání Side-by-Side, je dvevní doraz obou spotřebičů dán z výroby.

► Instalace Side-by-Side: Neměňte dvevní doraz.

U přístrojů s tlumičem zavírání platí odstavce:

- ☐ U přístrojů s tlumičem zavírání
- ☐ U všech přístrojů

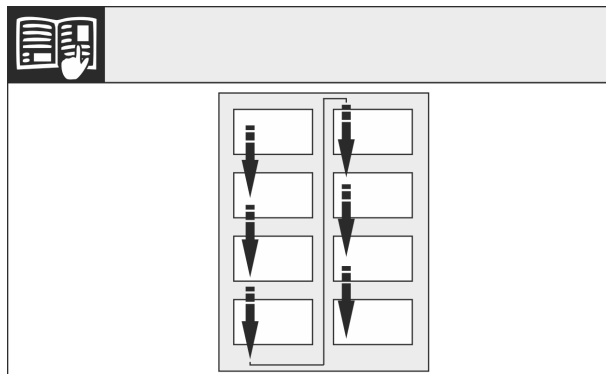


Fig. 9

Dodržujte směr čtení.

## 17.1 Demontáž tlumiče zavírání

U přístrojů s tlumičem zavírání:

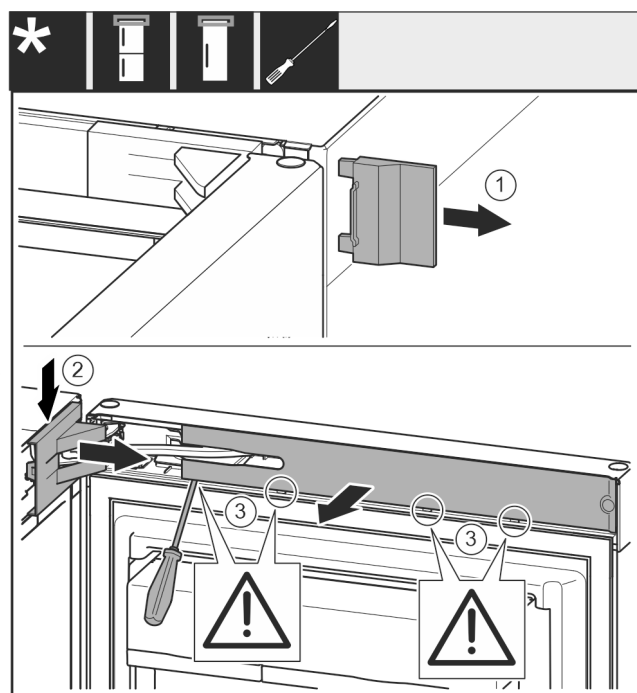


Fig. 10

► Otevřete dveře.

### POZOR

Nebezpečí poškození šroubovákem!

Pokud poškodíte těsnění dveří, dveře se nebudou správně zavírat a chlazení nebude dostatečné.

- Používejte šroubovák jako pomůcku opatrně.
- Nepoškodte těsnění dveří šroubovákem.

- Sejměte kryt Fig. 10 (1).
- Odjistěte a uvolněte kryt stojanu ložiska Fig. 10 (2).
- Sejměte kryt stojanu ložiska Fig. 10 (2).
- Plochým šroubovákem vyjměte záslepku Fig. 10 (3) a otočte ji ke straně.

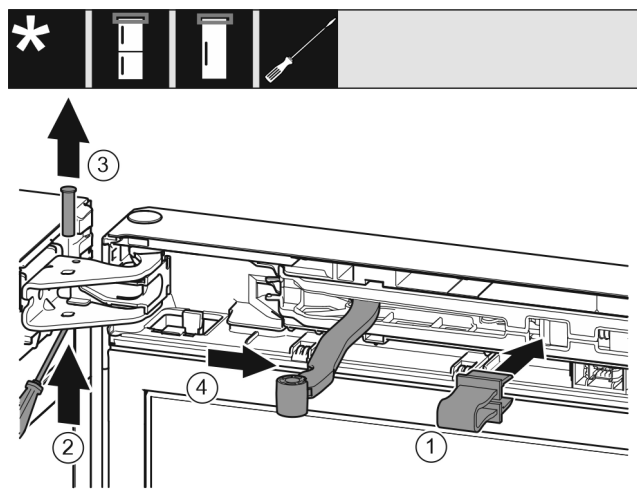


Fig. 11



## UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí pohmoždění sklopeným kloubem!

► Pojistku zaklesněte.

- Pojistku Fig. 11 (1) nechte zapadnout do otvoru.
- Vyšroubujte čep Fig. 11 (2).
- Čep Fig. 11 (3) vyjměte nahoru.
- Otočte kloub Fig. 11 (4) směrem ke dveřím.

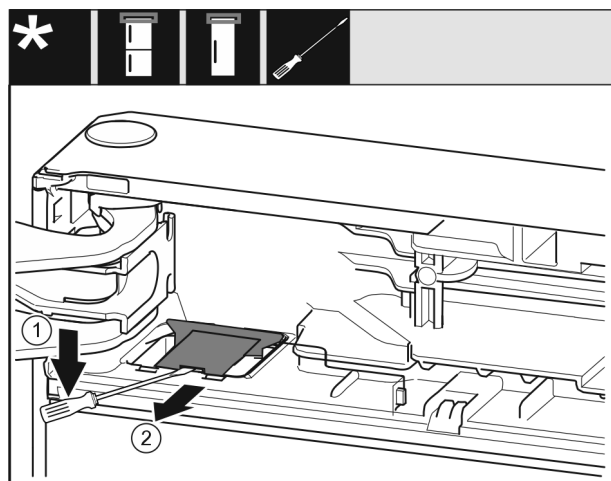


Fig. 12

- Plochým šroubovákem uvolněte kryt Fig. 12 (1).
- Vyjměte kryt Fig. 12 (2).

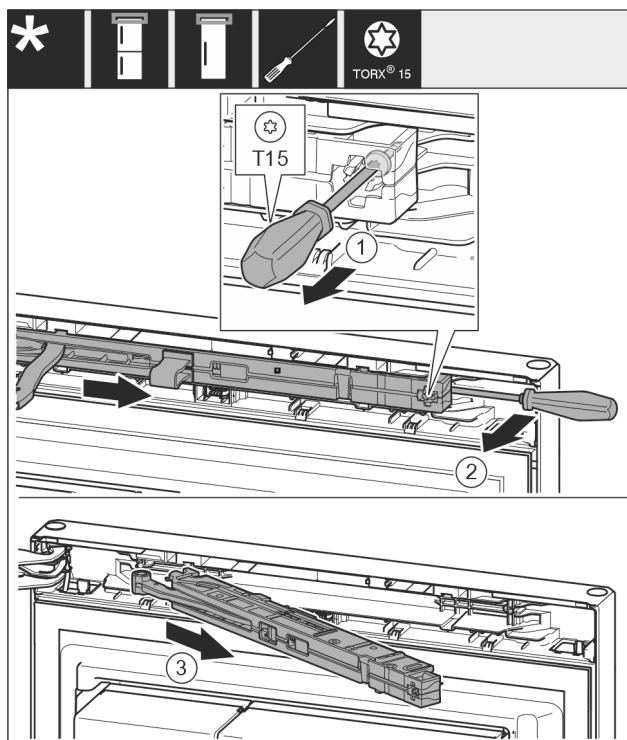


Fig. 13

- Šroub Fig. 13 (1) na jednotce tlumiče zavírání povolte šroubovákem 14 mm.
- Vypačte jednotku tlumiče zavírání Fig. 13 (2) na straně madla šroubovákem dopředu.
- Vytáhněte jednotku tlumiče zavírání Fig. 13 (3).

## 17.2 Vyprázdnění dveřní přihrádky

- Vyjměte potraviny z dveřních přihrádek.
- Potraviny nevypadnou z dveří, když je demontujete.

## 17.3 Demontáž dveří

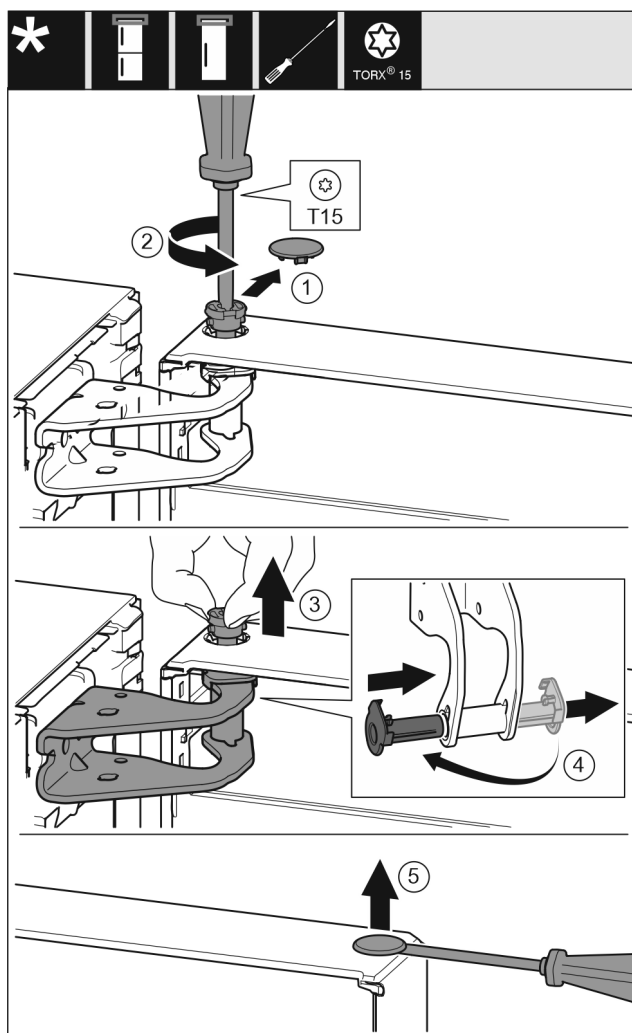


Fig. 14

- Opatrně sejměte kryt (1).
- Šroubovákem o kousek vyšroubujte čep (2).



### UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění vyklopenými dveřmi!  
Pokud čep zcela odstraníte, dveře se mohou vyklopit a můžete se zranit.

- Před odstraněním čepu dveře přidržte.

- Dveře držte pevně.
- Čep (3) vytáhněte prsty.
- Vytáhněte ložiskové pouzdro (4) z vedení.
- Ložiskové pouzdro (4) vložte na druhé straně a zaklesněte.
- Zvedněte dveře a odstavte je.
- Kryt (5) opatrně nadzvedněte šroubovákem a odstraňte.

## 17.4 Přemontování horních dílů ložiska

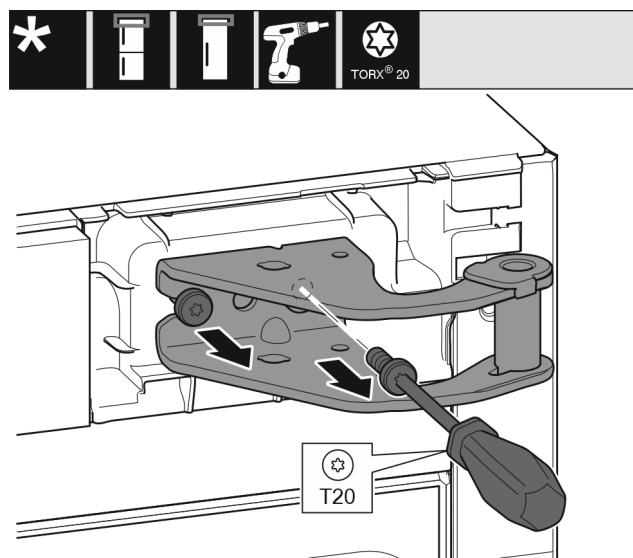


Fig. 15

- Vyšroubujte šrouby.
- Stojan ložiska nadzvedněte a odstraňte.



### VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění vypadávajícími dvířky!  
Pokud nejsou díly ložiska dostatečně pevně přišroubovány, mohou dveře vypadnout. To může vést k vážným zraněním. Dvířka se navíc řádně nedovírají, takže chlazení pak není dostatečné.

- Stojany ložiska / ložiskové čepy přišroubujte momentem 4 Nm.
- Zkontrolujte všechny šrouby a popř. je dotáhněte.

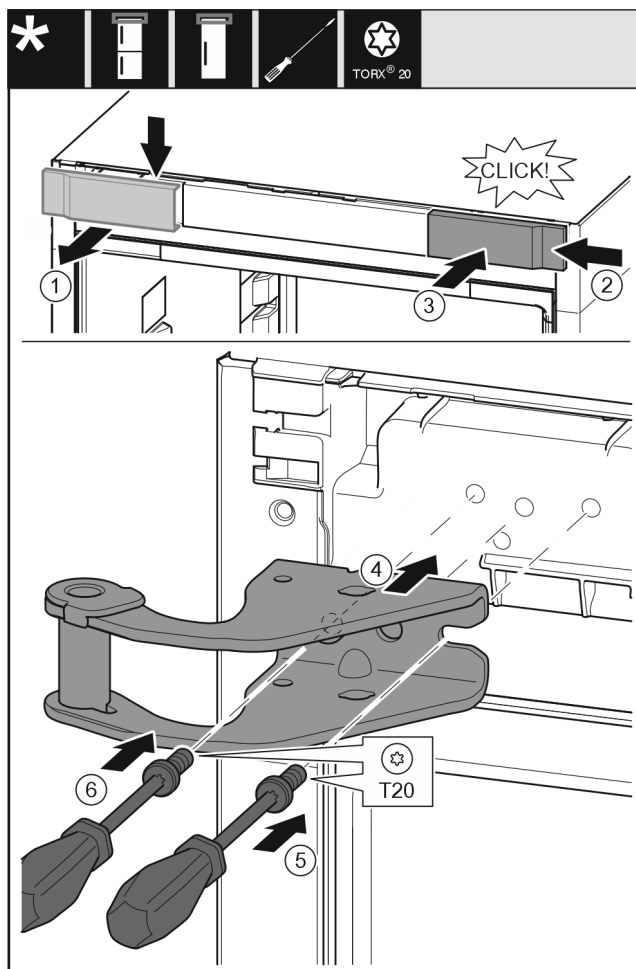


Fig. 16

- ▶ Odeberte kryt (1) shora dopředu.
- ▶ Kryt (2) otočený o 180° zavěste na druhé straně zprava.
- ▶ Zaklapněte kryt (3).
- ▶ Nasad'te horní stojan ložiska (4).
- ▶ Utáhněte šroub (5).
- ▶ Utáhněte šroub (6).

## 17.5 Přemontování spodního dílu ložiska

U všech přístrojů:



### VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění vypadávajícími dvířky!  
Pokud nejsou díly ložiska dostatečně pevně přišroubovány, mohou dveře vypadnout. To může vést k vážným zraněním. Dvířka se navíc řádně nedovírají, takže chlazení pak není dostatečné.

- ▶ Stojany ložiska / ložiskové čepy přišroubujte momentem 4 Nm.
- ▶ Zkontrolujte všechny šrouby a popř. je dotáhněte.

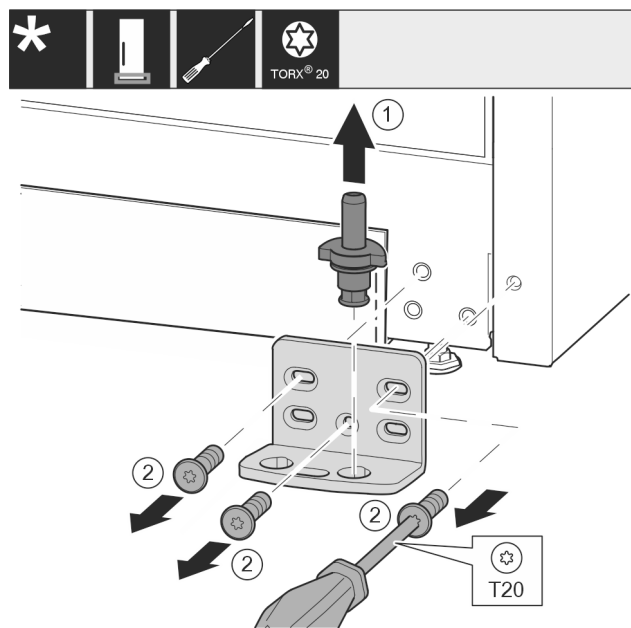


Fig. 17

- ▶ Ložiskový čep Fig. 17 (1) celý vytáhněte nahoru.
- ▶ Šroubovákem vyšroubujte šrouby Fig. 17 (2) a sejměte stojan ložiska.

U všech přístrojů:

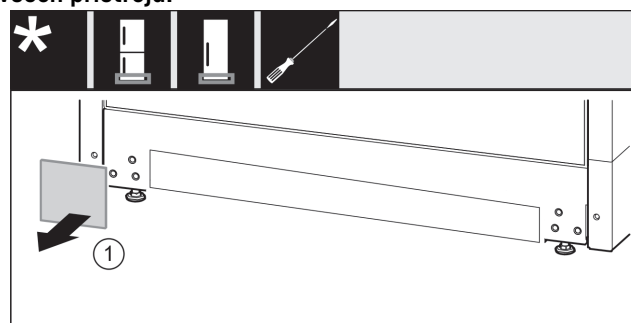


Fig. 18

- ▶ Sejměte kryt Fig. 18 (1).

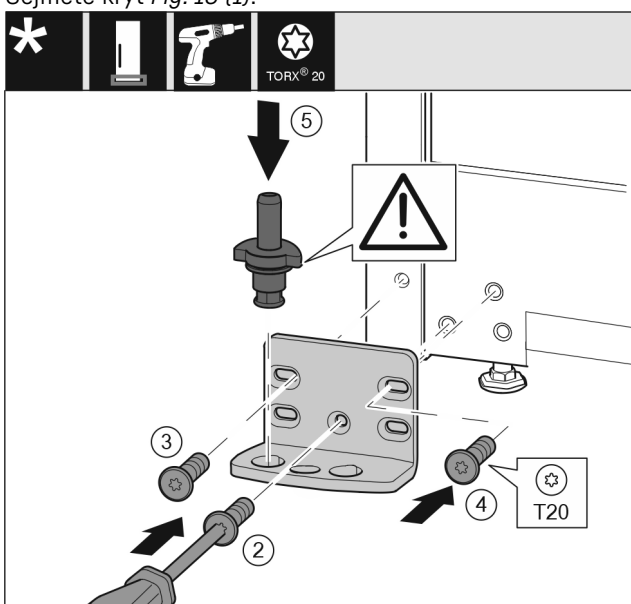


Fig. 19

- ▶ Nasad'te stojan ložiska na druhé straně a přišroubujte pomocí šroubováku. Začněte šroubem Fig. 19 (2) dole uprostřed.
- ▶ Utáhněte šroub Fig. 19 (3) a šroub Fig. 19 (4).
- ▶ Zcela vložte ložiskový čep Fig. 19 (5). Přitom dávejte pozor, aby zajišťovací vačka směřovala dozadu.



## Změna strany otvírání dveří

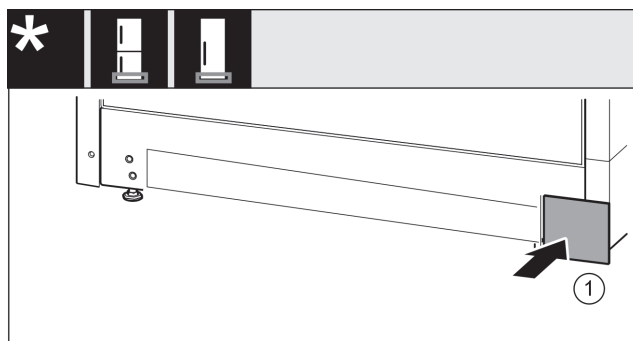


Fig. 20

- Kryt Fig. 20 (1) opět nasadíte na druhé straně.

### 17.6 Přemontování madel\*

U všech přístrojů:

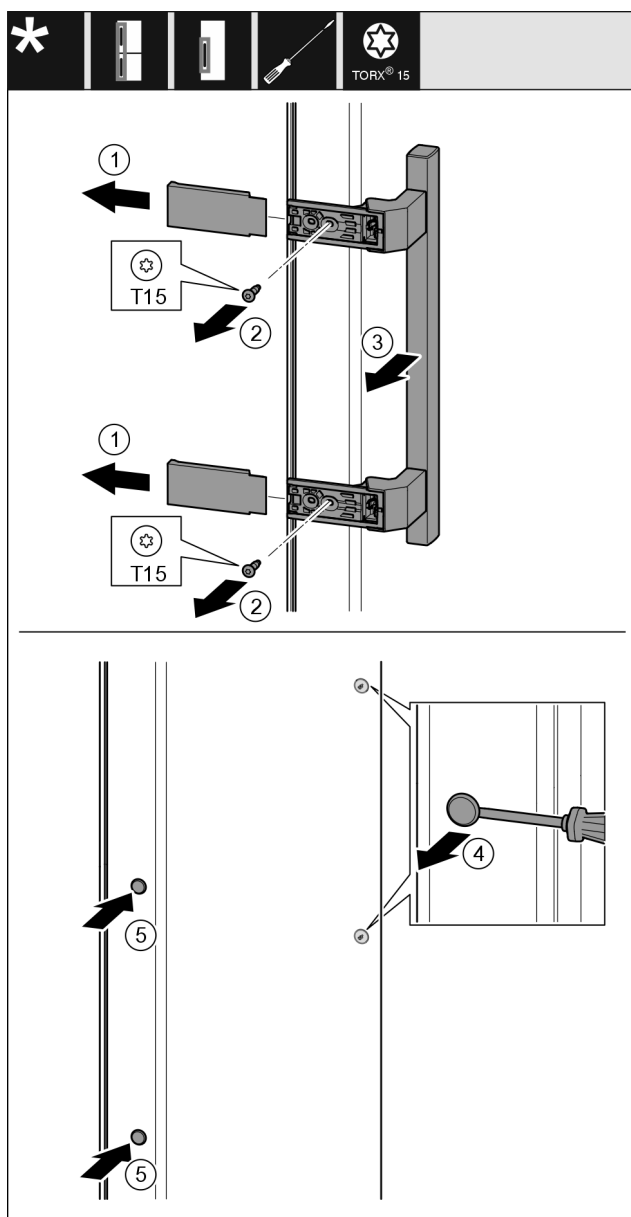


Fig. 21

- Stáhněte kryt Fig. 21 (1).
- Šroubovákem vyšroubujte šrouby Fig. 21 (2).
- Sejměte madlo Fig. 21 (3).
- Postranní zátku Fig. 21 (4) opatrně plochým šroubovákem nadzvedněte a vytáhněte.
- Zátku Fig. 21 (5) opět vložte na druhé straně.

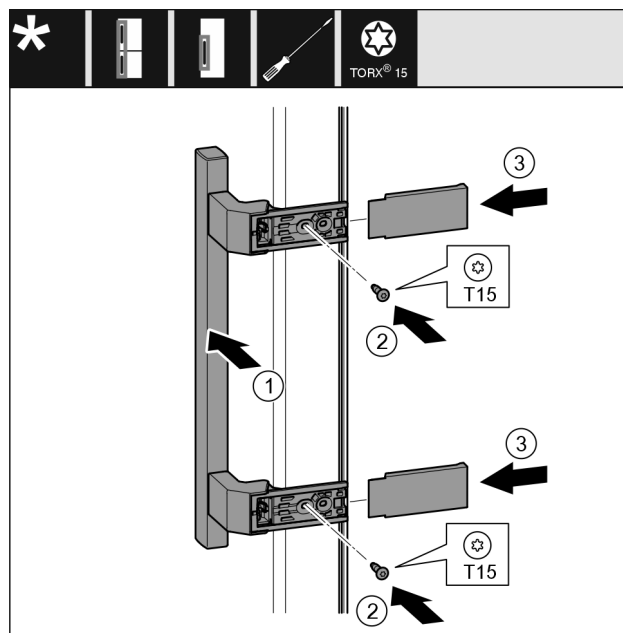


Fig. 22

- Nasadte madlo Fig. 22 (1) na protilehlé straně.
- Otvory pro šrouby musí ležet přesně nad sebou.
- Šroubovákem šrouby Fig. 22 (2) pevně utáhněte.
- Kryty Fig. 22 (3) bočně nasadte a nasuňte.
- Dávejte pozor na správné zaklesnutí.

### 17.7 Montáž dveří

- Dveře usadíte na spodním ložiskovém čepu.

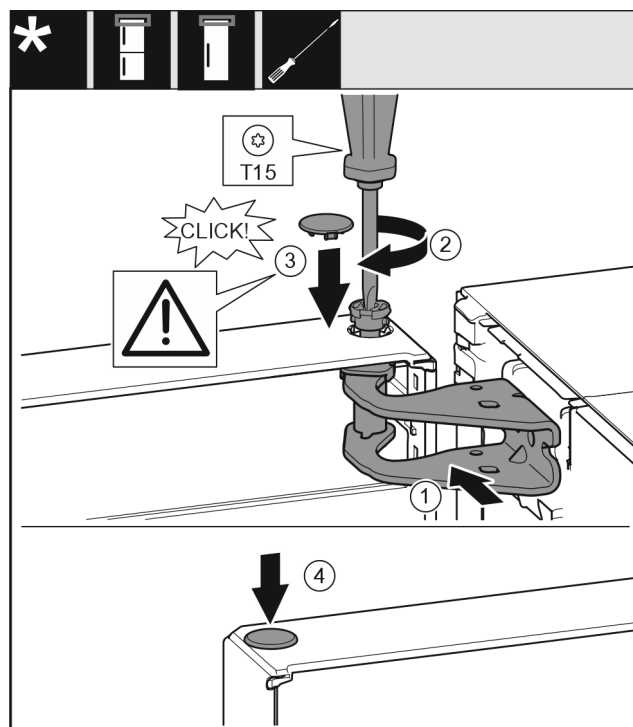


Fig. 23

- Dveře nahoře vyrovnejte s otvorem ve stojanu ložiska Fig. 23 (1).
- Vložte čep Fig. 23 (2) a pevně jej utáhněte šroubovákem.
- Nasadte kryt Fig. 23 (3).
- Zkontrolujte, zda kryt Fig. 23 (3) doléhá na dveře.
- Nasadte kryt Fig. 23 (4).

## 17.8 Vyrovnání dveří

U všech přístrojů:



### VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění vypadávajícími dvířky!

Pokud nejsou díly ložiska dostatečně pevně přišroubovány, mohou dveře vypadnout. To může vést k vážným zraněním. Dvířka se navíc řádně nedovírají, takže chlazení pak není dostatečné.

- ▶ Stojany ložiska přišroubujte momentem 4 Nm.
- ▶ Zkontrolujte všechny šrouby a popř. je dotáhněte.

- ▶ Dveře případně pomocí obou podélných otvorů ve spodním stojanu ložiska vyrovnejte tak, aby lícovaly se skříní přístroje. Přiloženým nástrojem T20 k tomu vyšroubujte prostřední šroub ve spodním stojanu ložiska. Nástrojem T20 nebo šroubovákem T20 trochu povolte zbývající šrouby a vyrovnejte přes podélné otvory.
- ▶ Podepření dveří: Seřizovací nožku pomocí vidlicového klíče SW10 dole na stojanu ložiska vyšroubujte, až přilehne na podlaže, pak šroubujte dále o 90°.

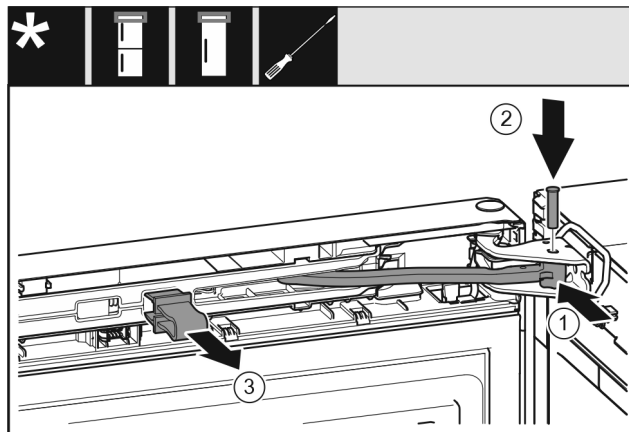


Fig. 25

Dveře jsou otevřené o 90°.

- ▶ Otočte kloub Fig. 25 (1) ve stojanu ložiska.
- ▶ Vložte čep Fig. 25 (2) do stojanu ložiska a kloubu. Přitom dávejte pozor, aby byla zajišťovací vačka správně usazena v drážce.
- ▶ Pojistku Fig. 25 (3) vytáhněte.

## 17.9 Spotřebiče s tlumičem zavírání: Montáž tlumiče zavírání

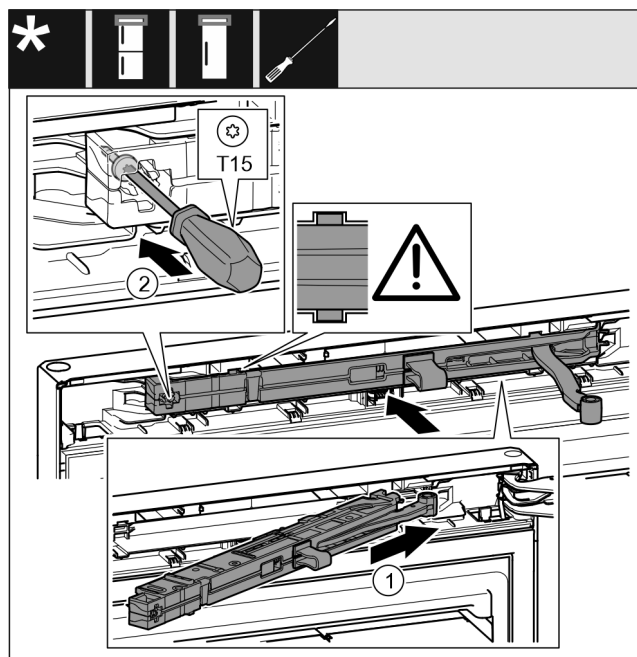


Fig. 24

- ▶ Jednotku tlumiče zavírání Fig. 24 (1) na straně stojanu ložiska zasuňte až na doraz šikmo do vybrání.
- ▶ Jednotku tlumiče zavírání zcela zasuňte.
- ▶ Jednotka tlumiče zavírání je správně umístěná, když je žebro jednotky tlumiče zavírání ve vedení ve skříní.
- ▶ Šroubovákem šroub Fig. 24 (2) pevně utáhněte.

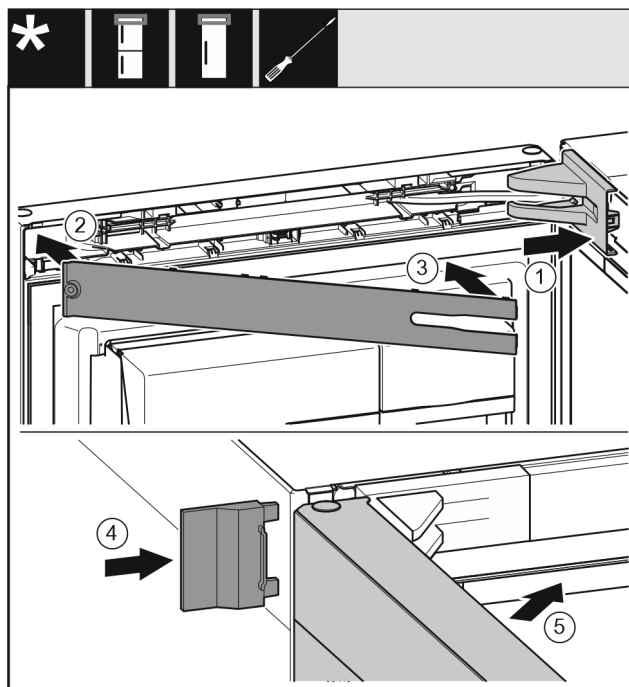


Fig. 26

- ▶ Nasadte a zaklapněte kryt stojanu ložiska Fig. 26 (1), příp. opatrně přitlačte od sebe.
- ▶ Nasadte záslepku Fig. 26 (2).
- ▶ Záslepku Fig. 26 (3) sklopte a zaklapněte.
- ▶ Vnější kryt Fig. 26 (4) nasuňte.
- ▶ Zavřete horní dveře Fig. 26 (5).

## 18 Připojení spotřebiče k přívodu vody\*

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Rozměry pro připojení na vodovod jsou známy a dodrženy.
- ☐ Je dodržen tlak vody.
- ☐ Voda se do přístroje přivádí z rozvodu studené vody, který je dimenzován na provozní tlak a je připojený na zásobování pitnou vodou.
- ☐ Všechny přístroje a zařízení, které se používají pro přívod vody, vyhovují platným předpisům příslušné země.

## Nádržka na vodu\*

- ❑ Zadní strana přístroje je přístupná, abyste přístroj mohli připojit k zásobování pitnou vodou.
- ❑ Použijte se přiložená hadice. Staré hadice se zlikvidují.
- ❑ V připojovací armatuře hadice je sítko a těsnění.
- ❑ Mezi hadicovým vedením a domovní přípojkou vody je kohoutek, kterým můžete v případě potřeby přerušit přívod vody.
- ❑ Vodovodní kohoutek se nachází mimo zadní část spotřebiče a je snadno přístupný. Díky tomu můžete spotřebič umístit co nejblíže ke zdi a v případě potřeby rychle zavřít kohoutek.



### VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem kvůli vodě!

- Před připojením k vedení vody: Přístroj odpojte od síťové zásuvky.
- Před připojením k přívodnímu vedení vody: Uzavřete přívod vody.
- Zajistěte, aby přístroj připojoval k přívodu pitné vody pouze kvalifikovaný odborný personál.



### VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy znečištěnou vodou!

- Napojte pouze na přívod pitné vody.

## 18.1 Připojení hadice

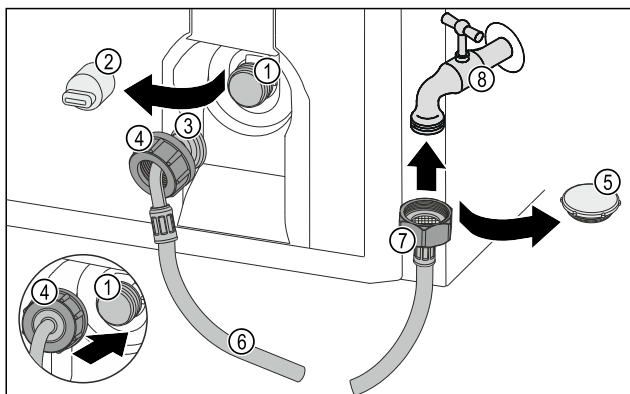


Fig. 27

- |                                                                                                                      |                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| (1) Elektromagnetický ventil: Elektromagnetický ventil je dole na zadní straně přístroje. Má připojovací závit R3/4. | (5) Uzavírací víčko    |
| (2) Kryt                                                                                                             | (6) Hadice             |
| (3) Zahnutý konec hadice                                                                                             | (7) Rovný konec hadice |
| (4) Matice                                                                                                           | (8) Vodovodní kohoutek |

### POZOR

Nebezpečí poškození v důsledku nesprávné montáže!

- Hadici při montáži nepoškozte ani neohýbejte.
- Hadici při instalaci přístroje nepoškozte ani neohýbejte.

#### Připojení hadice k přístroji:

- Stáhněte kryt (2).
- Matici (4) posuňte přes zahnutý konec hadice (3) až na konec a držte.

### POZOR

Netěsný elektromagnetický ventil v důsledku poškozených závitů!

Pokud je elektromagnetický ventil netěsný, může unikat voda.

- Při montáži matice na elektromagnetický ventil postupujte podle níže uvedených pokynů.

- Opatrně nasadte matici (4) na elektromagnetický ventil (1) a přidržte ji na místě.
- Rukou našroubujte matici (4) na závit, až dosáhnete bezpečného a pevného usazení.
- Hadice je připojena k přístroji.

#### Připojení hadice k vodovodnímu kohoutku:

- Uzavírací víčko Fig. 27 (5) odstraňte.
- Rovný konec hadice Fig. 27 (7) připojte k vodovodnímu kohoutku Fig. 27 (8).
- Utáhněte matici na rovném konci hadice Fig. 27 (7) ve směru hodinových ručiček.
- Hadice je připojena k vodovodnímu kohoutku.

## 18.2 Kontrola vodního systému

Před kompletní montáží spotřebiče doporučuje společnost Liebherr zkontrolovat těsnost vodního systému.

- Vložte nádržku na vodu InfinitySpring. (viz 19 Nádržka na vodu\*) \*
- Vložte vodní filtr InfinitySpring. (viz 20 Vodní filtr\*) \*
- Pomalu otevřete vodovodní kohoutek.
- Zkontrolujte, zda jsou hadice, přívod vody a přípojky těsné.
- Vodní systém je zkontrolován z hlediska těsnosti.
- Vodní systém je těsný: Spotřebič můžete kompletně nainstalovat.

### Poznámka

**InfinitySpring:** Před prvním použitím je nutné InfinitySpring uvést do provozu. K tomu je třeba odvzdušnit a vyčistit vodní systém. (viz Quick Start Guide nebo Návod k použití)\*

## 19 Nádržka na vodu\*

Nádržka na vodu InfinitySpring se nachází v závislosti na spotřebiči za nejspodnější zásuvkou v chladničce nebo oddílem BioFresh.\*

### 19.1 Vložení nádržky na vodu

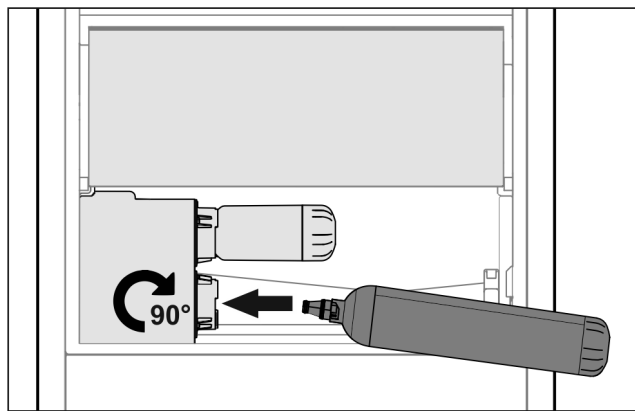


Fig. 28

- Vyměňte zásuvku.
- Nádržku na vodu vsadte a otočte doprava asi o 90° až na doraz.
- Zkontrolujte, jestli je nádržka na vodu těsná a neprosakuje voda.
- Vložte zásuvku.

- Odvzdušněte vodní systém. (viz Quick Start Guide nebo návod k použití)

Namísto vodního filtru lze vsadit přídatnou nádržku na vodu.\*

## Poznámka

Nádržka na vodu je k dostání jako náhradní díl.

## 20 Vodní filtr\*

Vodní filtr se nachází v závislosti na přístroji za nejspodnější zásuvkou v chladničce nebo oddílem BioFresh.\*

Zachycuje usazeniny ve vodě a snižuje chlórovou pachutí.

- ❑ Vodní filtr při uvedeném výkonu vyměňte nejpozději každých 6 měsíců, nebo pokud dojde ke značnému snížení rychlosti průtoku.
- ❑ Vodní filtr obsahuje aktivní uhlí a může se likvidovat s běžným domácím odpadem.

## Poznámka

Filtr vody dostanete v obchodu Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 20.1 Vložení vodního filtru

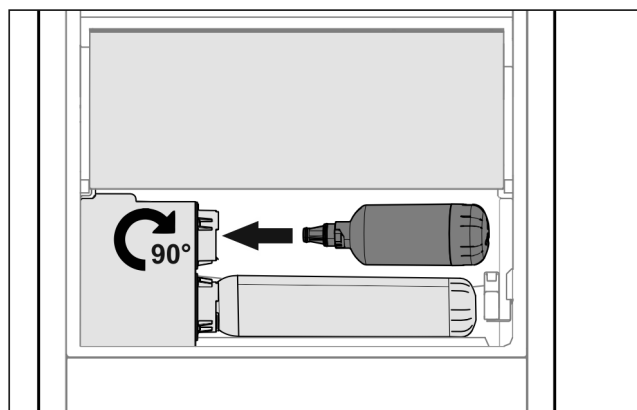


Fig. 29

- Vyměňte zásuvku.
- Vodní filtr vsadte a otočte doprava asi o 90° až na doraz.
- Zkontrolujte, jestli je filtr těsný a neprosakuje voda.
- Vložte zásuvku.

## Poznámka

Nové vodní filtry mohou obsahovat naplavené látky.\*

- Po výměně filtru: 3 l vody zachyťte pomocí InfinitySpring a zlikvidujte.

- Vodní filtr je nyní připraven k použití.

## 21 Připojení spotřebiče k elektrickému napájení



### VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a zranění v důsledku poškození spotřebiče nebo poškozeného přívodního kabelu! Ohrožení života a řezná poranění. Pokud došlo během přepravy k poškození spotřebiče nebo přívodního kabelu, můžete být usmrceni zásahem elektrickým proudem. Kromě toho se můžete přivodit řezné poranění o poškozené části skříně spotřebiče.

- Po přepravě zkontrolujte spotřebič a přívodní kabel, zda u nich nedošlo k poškození.
- Spotřebič za žádných okolností neuvádějte do provozu, pokud je spotřebič nebo přívodní kabel poškozen.
- Kontaktujte zákaznický servis.

Spotřebič připojíte k elektrické síti pomocí samostatně dodávaného přívodního síťového kabelu. Přívodní síťový kabel má na jednom konci zásuvku chladicího zařízení a na druhém konci síťovou zástrčku.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Spotřebič ani přívodní síťový kabel jsou nepoškozené.
- Spotřebič je předpisově ustavený. (viz 10 Montáž vymezo-vačů odstupu od stěny\*)
- Požadavky na elektrické připojení jsou splněny.
- Rozměry pro předpisové připojení jsou známy a dodrženy. (viz 6 Připojovací rozměry napájecího zdroje)
- Síťové napětí a frekvence odpovídají údajům na typovém štítku.
- Zásuvka má předpisové uzemnění a elektrické jištění.
- Vybavovací proud jističe je mezi 10 A a 16 A.
- Zásuvka je snadno přístupná a není umístěná za spotřebičem. (viz 6 Připojovací rozměry napájecího zdroje)

## POZOR

Nebezpečí poškození v důsledku nesprávného provozu! Poškození elektrických komponent spotřebiče.

- Používejte pouze dodané přívodní kabely.

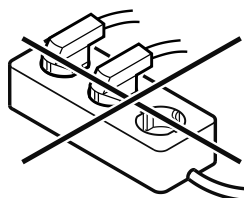


### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru v důsledku nesprávného připojení! Popáleniny.

Poškození spotřebiče.

- Nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Nepoužívejte rozvodné lišty.



## POZOR

Nebezpečí poškození v důsledku nesprávného připojení! Poškození spotřebiče.

- Přístroj nepřipojujte k ostrůvkovým střídačům, jako např. solárním elektrárnám a benzínovým generátorům.

- Síťovou zástrčku přívodního síťového kabelu připojte na zdroj napětí. Dbejte na pevné usazení síťové zástrčky v zásuvce.
- Na displeji se zobrazí logo Liebherr.
- Zobrazení přejde do symbolu Standby.

## Připojení spotřebiče k elektrickému napájení

---

- ▷ Pokud není do 60 sekund provedená žádná akce: Symbol Standby vybledne nebo zmizí.
- ▷ Spotřebič je připojený. První uvedení do provozu viz následující kapitola nebo návod k použití.







[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**cs** chladnička

Datum vydání: 20251117

**Index č. výrobku: 7086759-00**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien